

Paris, Bessarabia – Part 7

Paris in Bessarabien:
Chronik der Gemeinden Paris und Neu-Paris in Bessarabien,
Arthur Suckut, self-published, 1986, 321 pages.

Translator: Allen E. Konrad
P.O. Box 157 Rowley, IA 52329
E-mail: <onamission1939@gmail.com>
Date Translated: December, 2020

Information in square brackets [] is that provided by the translator. This book has 321 pages of information. The transcription and translation below is from pages 274-321 of Arthur Suckut's book.

=====
[Translation/Transcription Begins]

Supplement

Appendix #1: End Notes	-	-	-	-	-	-	-	-	233
Appendix #2: Immigrants	-	-	-	-	-	-	-	-	234
Appendix #3: Emigrants	-	-	-	-	-	-	-	-	237
Appendix #4: Families that Went Somewhere Else or Died Out	-	-	-	-	-	-	-	-	239
Appendix #5: Those Who Attended Higher Education	-	-	-	-	-	-	-	-	241
Appendix #6: Names and Numbers from the Municipality: Administration, School, Church, Co-operative, Hitler Youth	-	-	-	-	-	-	-	-	243
Appendix #7: List of Those Resettled in 1940	-	-	-	-	-	-	-	-	248
Appendix #8: Statistics of the Resettlement Commission on October 1940	-	-	-	-	-	-	-	-	263
Appendix #9: Killed in Action and Missing in Action	-	-	-	-	-	-	-	-	266
Appendix #10: Emigrants after 1945-	-	-	-	-	-	-	-	-	272
Appendix #11: Documents not Translated/Transcribed	-	-	-	-	-	-	-	-	274
Appendix #12: Concept Explanations	-	-	-	-	-	-	-	-	275
Appendix #13: Money, Measurements and Weights in Old Russia	-	-	-	-	-	-	-	-	277
Appendix #14: Coat of Arms, Homeland Song	-	-	-	-	-	-	-	-	279
Village Plat Maps of Paris and Neu-Paris	-	-	-	-	-	-	-	-	281

Appendix #1

[Suckut's Book—pages 274-275]

End Notes

Preliminary Remarks

Often the source information is built directly into the text (in brackets), so that their enumeration is omitted here. The same applies if no quotations are followed by sources, but merely the indication that they have been read and included; see “Abbreviations and explanations of words” for a brief list.

In the section “History of Bessarabia” some names and dates were named according to Prof. Hans Wagner (HK 1961, p. 42ff).

Homeland Calendar of the Bessarabian Germans, self-published by the Auxiliary Committee, Hanover, is cited several times, but only abbreviated, for example: (HK 1982, p. 20ff).

[56 sources are sited, but since they are not noted within the English translation, they will not be listed here.]

Appendix #2

[Suckut's Book—pages 276-277]

Immigration

93 names of immigrants are quoted from the ratified list by Fl. Walther. In sequence here are: name, wife (maiden name), when immigrating and coming from where.

01. Bader, Andreas—Maria Weinert, 1816 from Poland
02. Bader, Christian, 1816 from Poland
03. Blaskosken, Maria born Rüb, 1819 from Prussia
04. Bleschke, Friedrich, 1826 from Krasna, Bessarabia—Katharina Zahl, 1823 from Tarutino, Bessarabia
05. Böttcher, Michael—Katharina Schram (Schramm), 1816 from Poland
06. Breitzkreutz, Johann, 1816 from Poland
07. Breitzkreutz, Michael, 1816 from Poland
08. Broneske, Daniel, 1816 from Poland
09. Broneske, Johann, 1816 from Poland
10. Buchholz, Peter originally from Poland, 1825 from Tarutino, Bessarabia
11. Dallmann, Gottfried—Louise Martin, 1816 from Poland
12. Dallmann, Johann—Anna Christine Beßlen, 1816 from Poland
13. Engel, Christoph, 1816 from Poland
14. Fano, Michael—Christina Siewert, 1816 from Poland
15. Fercho, Christina, 1816 from Poland
16. Fercho, Jakob—Anna Karolina Albrecht, 1816 from Poland
17. Flöter, Christoph—Rosina Breitzkreutz, 1816 from Poland
18. Franz, Gottlieb—Anna Mantey, 1816 from Poland
19. Franz, Johann, 1816 from Poland
20. Frieske, Gottlieb, 1816 from Prussia
21. Frieske, Johann, 1816 from Poland
22. Gabert, Michael, 1816 from Poland
23. Jahns, Christoph—Elisabeth Wurnaht, 1816 from Poland
24. Jahns, Johann—Rosina Pomerence, 1816 from Poland
25. Jahns, Johann—Maria Kovalski, 1816 from Poland
26. Janke, Martin—Anna Dohn or Dohe, 1816 from Poland
27. Jans, Andreas, 1816 from Poland
28. Jasmann, Christoph—Eleonore Münz, 1816 from Prussia
29. Jasmann, Gottfried—Susanna Schnabel, 1816 from Poland
30. Jasmann, Paul—Rosina Jahns, 1816 from Poland
31. Jergen, Katharina, 1816 from Poland
32. Jeß, Martin, 1816 from Poland
33. Jeßke, Gottfried, 1816 from Poland
34. Jörke, Andreas, 1816 from Poland
35. Klaut, Mathäus—Susanna Kuhn, 1816 from Poland
36. Klein, Christoph—Louise Broschisky, 1816 from Poland

37. Klein, Gottlieb—Louise Makus, 1816 from Poland
38. Kletke, Michael, 1816 from Poland
39. Knecht, Gottfried—Elisabeth Engel, 1816 from Poland
40. König, Christoph, 1816 from Poland
41. König, Johann, 1816 from Poland
42. König, Michael—Era (Eva) Mantey, 1816 from Poland
43. Konrad, Andreas—Juliana Sudnik, 1816 from Poland
44. Konrad, Dorothea born Steinke, 1816 from Poland
45. Konrad, Karoline born Gelbhaar, 1816 from Poland
46. Kosanke, Johann—Friederika Justawitz, 1816 from Poland
47. Kraus, Michael, 1816 from Poland
48. Krüger, Andreas, 1816 from Poland
49. Kuck, Gottfried, 1831 from Klöstitz, Bessarabia—Anna Jaßmann, 1816 from Poland
50. Kühn, Christoph—Maria Moldenhauer, 1816 from Poland
51. Kühn, Gottlieb—Maria Stoike, 1816 from Poland
52. Kuhn, Andreas, 1816 from Poland
53. Kuhn, Michael—Anna Christina Sukut, 1816 from Poland
54. Kujat, Martin, 1816 from Poland
55. Kujat, Miachel, 1816 from Poland—Rosina Radke, 1820 from Prussia
56. Kulm, Andreas—Rosina Fandrich, 1816 from Poland
57. Kunusch, Christian
58. Labrenz, Peter, 1816 from Poland
59. Makus, Michael—Anna Fercho, 1816 from Poland
60. Martin, Anna born Schulz, 1816 from Poland
61. Martin, Christoph, 1816 from Poland
62. Matz, Gottlieb—Anna Habelmann, 1816 from Poland
63. Mix, Gottfried, 1816 from Prussia
64. Müller, Jakob—Anna Christina Jahns, 1832 from Prussia
65. Münz, Michael, 1816 from Prussia
66. Neumann, Christoph, born Elbing, Prussia
67. Nürnberg, Jakob 1816 from Poland
68. Pomrenke, Gottlieb, 1816 from Poland
69. Radies, Johann—Anna Kälem, 1816 from Poland
70. Radies, Michael, ? from Poland
71. Reinke, Andreas—Rosina Engel, 1816 from Poland
72. Reinke, Christoph—Anna Martin, 1816 from Poland
73. Reppnak, Johann, 1816 from Poland
74. Richter, Christoph, 1816 from Poland
75. Salo, Heinrich, born in Mechlenberg in 1785
76. Salo, Joachim or Jahim—Christina Pomerence, 1816 from Poland
77. Schmidtke, Gottfried—Rosina Makus, 1816 from Poland
78. Schröder, Johann—Rosina Johns, 1816 from Poland
79. Schröder, Martin—Maria Bergholz, 1816 from Poland
80. Siewert, Johann, 1816 from Poland
81. Sprenger, Gottfried—Christine Netzer, 1816 from Poland
82. Sprenger, Gottlieb, 1816 from Poland

83. Stelter, Gottlieb—Christina Schulz, 1816 from Poland
84. Stelter, Martin, 1816 from Poland
85. Stickel, Gottlieb, 1816 from Poland
86. Stoike, Johann, 1816 from Poland—Anna Schulz
87. Suknik, Christian, 1822 from Prussia
88. Sukut, Gottfried—Dorothea Mantey, 1816 from Poland
89. Sukut, Gottlieb, 1816 from Poland
90. Trübwasser, Christian—Karoline Neumann, 1816 from Poland
91. Weinert, August—Dorothea Konrad, 1816 from Poland
92. Wornad, Gottfried—Rosina Martin, 1816 from Poland
93. Wurnaht, Johann—Justina Ruschinski, 1816 from Poland

Appendix #3

[Suckut's Book—page 277]

Emigration

83 emigrants are designated from the list drawn up by Sexton W. Gäßler on 29 March, 1939. In sequence are: name, when emigrating and to where, number of persons leaving.

01. Allmer, Johannes, 1930 to Brazil, 6
02. Bader, Ferdinand, 1914 to Germany, 1
03. Bader, Johannes, 1908 to America, 5
04. Bader, Martin, 1902 to Siberia, 4
05. Breilkrauz, Daniel, 1902 to Siberia, 3
06. Breilkreuz, Nathanael, 1902 to America, 1
07. Breilkreuz, Wilhelm, 1920 in Do., 6
08. Böss, Reinhold, 1914 to Germany, 1
09. Brodehl, ?, ? i. Do., ?
10. Broneske, Simon, 1911 to Argentina, 1
11. Broneske, Wilhelm, 1901 to America, 1
12. Dallmann, Christian, 1901 to America, 9
13. Dallmann, Johann, 1903 to America, 4
14. Falk, Emmanuel, 1925 to Brazil, 4
15. Falk, Ferdinand, 1925 to Brazil, 1
16. Fano, Eduard, 1930 to Brazil, 6
17. Fano, Johannes, 1930 to Brazil, 5
18. Franz, Emmanuel, 1918 to Germany, 7
19. Franz, Johann, 1925 to Brazil, 1
20. Frieske, Ferdinand, 1925 to Brazil, 1
21. Friske, Christoph, 1889 to America, 7
22. Gabert, Simon, 1890 i. Do, 5
23. Geissler, Eduard, 1930 to America, 1
24. Jans, Christoph, 1902 to Siberia, 4
25. Jans, Samuel, 1901 to Russia, 7
26. Jassmann, Ferdinand, 1898 to America, 6
27. Jassmann, Jakob, 1902 to Siberia, 5
28. Jörke, Andreas, 1903 to Siberia, 5
29. Kelm, Andreas, 1898 to America, 5
30. Kelm, Immanuel, 1898 to America, 2
31. Klatt, Samuel, 1903 to Russia, 6
32. Klein, Ferdinand, 1910 to Russia, 3
33. Klein, Robert, 1928 to America, 6
34. Klein, Tobias, 1928 to America, 5\
35. Klein, Wilhelm, 1903 to Russia, 5
36. Klettke, Ferdinand, 1901 to America, 5
37. Klettke, Gottlieb, 1901 to America, 5
38. Knecht, Simon, 1897 to America, 7

39. Knecht, Simon, 1902 to America, 1
40. Knecht, Simon, 1920 i. Do., 3
41. König, Alexander, 1925 to Brazil, 2
42. König, Simon, 1901 to America, 4
43. Konrad, Ferdinand, 1925 to Brazil, 4
44. Kraus, Christian, 1902 to Siberia, 6
45. Krüger, Ferdinand, 1897 to American, 5
46. Kuck, Wilhelm, 1897 to America, 1
47. Kühn, Christian, 1908 to America, 1
48. Kühn, Simon, 1908 to America, 4
49. Kunusch, Ferdinand, 1903 to Russia, 3
50. Kunusch, Michael, 1903 to Russia, 5
51. Labrenz, Christian, 1898 to America, 5
52. Labrenz, Simon, 1907 to America, 1
53. Moritz, Ferdinand, 1903 to Siberia, 3
54. Moritz, Ferdinand, 1903 to Siberia, 2
55. Netzer, Christian, 1908 to America, 2
56. Netzer, Daniel, 1901 to America, 1
57. Netzer, Johannes, 1922 to Germany, 3
58. Pfahl, Wilhelm, 1898 to America, 2
59. Radies, Alexander, 1930 to Brazil, 7
60. Radies, Eduard, 1929 to America, 5
61. Radies, Ferdinand, 1932 i. Do., 3
62. Radies, Immanuel, 1932 i. Do., 5
63. Radies, Johannes, 1930 to America, 8\
64. Reppnak, Johannes, 1929 to America, 4
65. Richter, Christian, 1908 to America, 1
66. Rust, Samuel, 1898 to America, 4
67. Salo, Samuel, 1889 to America, 6
68. Schulz, Johann, 1903 to Russia, 5
69. Sievert, Ferdinand, 1902 to Siberia, 5
70. Sippert, August, 1925 to Brazil, 7
71. Sippert, Daniel, 1902 to Siberia, 3
72. Sippert, Gottfried, 1898 to America, 7
73. Weinert, Friedrich, 1902 to Siberia, 3
74. Weingärtner, Friedrich, 1902 to Siberia, 8
75. Weiss, Ferdinand, 1891 to America, 5
76. Weiss, Simon, 1891 to America, 3
77. Wornath, Daniel, 1925 to Brazil, 5
78. Wornath, Lydia, 1934 to America, 1
79. Wornath, Martin, 1902 to America, 8
80. Wornath, Martin, 1903 to Siberia, 5
81. Wornath, Simon, 1908 to America, 1
82. Wornath, Wilhelm, 1903 to Siberia, 7
83. Xanke, Simon, 1908 to America, 1

Appendix #4

[Suckut's Book—pages 278-279]

Families that Went Somewhere Else or Died Out

Since the first names are often not mentioned or were not clearly readable, only the Surnames appear. The times of their stay in Paris may also contain errors, as well as the information—actually, not many!— to where they went. The names cover only Alt-Paris. Some may already be included in the List of Emigrants (Appendix #3). (Without information = unknown).

## Name, first name	Paris from/to	Went to where?
01. Bechtle, Wilhelm (secretary)	1890-1892	Island of Crimea
02. Blischke	1830-1885	
03. Blaskowski/Blaskosken?	1840-1893	America
04. Gabert	1842	
05. Ganske	1842	
06. Brodehl	1833	
07. Jeß or Heß		
08. Kujat	1841	
09. Kulm	1852	
10. Haller and Hannemann	1839-1862	Alt-Elft?
11. Kunsch/Kunisch?	1840-1920	Transylvania/Banat?
12. Lang	1846	
13. Meilke	1846	
14. Mielke	1846	
15. Moldenhauer	1834-1890	
16. Müller	1843	
17. Nickel	1824-1902	
18. Schröder (Tschritter)*	1846-1903	
19. Siebert/Siewert/Sievens?		
20. Siegmund, Wenzel		
21. Sucknick/Zucknick?	1826	
22. Staatsmann	1870-1918?	
23. Stephan (some)	1866	
24. Teske/Jeßke?	1841	
25. Triebwasser/Trübwasser?	1816-1918?	
26. Grabowske (from Klöstitz)	1855	
27. Groß, Johann (Freudenthal)	1818?	
28. (number missed)		
29. (number missed)		
30. Hirschkorn (Tarutino)		
31. Kittler and Mrs. Pöd		
32. Kosanke, Martin	1816-1893	1893 to America
33. Kraus/Krause/Krauß?	1840?	

34. Hartfelder and Mrs. Bork		
35. Dichoff/Reppnack	1918/1921	to Kulm
36. Meske, Johann and Mrs. Emma born Broneske	1913-1919	Arzis, became a manufacturer
37. Ulrich		
38. Zeller, Ferd. with family		1893 to America
39. Weingärtner	1831-1901?	
40. Wolf and Mrs. Broneske		? to America
41. Weiler (was a secretary?)	1870-1880?	
42. Weinert	1816-1892	to Tarutino
43. Weiß, Simon	1865-1894	to America
44. Weiß, Ferdinand	1867-1894	to America
45. Teske, Samuel	1841-1894	to America
46. Ulrich, Georg (merchant?)	1874-1894	to Tarutino
47. Taschner, Michael (from Krasna)** and Mrs. Karoline Blaskowski	1852-1874	to Tschemtschelle
48. Taschner, Michael (from Krasna)** and Mrs. Justine Meilke	1852-1874	to Tschemtschelle
49. Teske, Christian	1841-1884	to Gnadenfeld
50. Schweitzer, Philipp	1880?	
51. Suckut, Samuel		1887 to America
52. Siewert, Christian	1858-1895	
53. Schimke, Gottlieb & adherents	1844-1895	1895 to Schimke-Gut
54. Beck, Theodor (son of "old Beck")	1848-1911	to Kaschpalat
55. Siegler, Gottfried	????-1924	?
56. Klaudt, ?	1857-1927	to Beresina?
57. Münz, Ferdinand	1852-1890	to America
58. Kuck, Johann	1866-1892	to America
59. Kuhn, Christoph	1852-1888	to America
60. Kosanke, Ferdinand (1816?)	1862-1895	to America

Unfortunately, this information cannot be complete; in addition, there were also considerably more people who have migrated or become extinct.

* Teacher Reinhold Tschritter from Alt-Elft told me after his own research that Schröder in Paris is identical to Tschritter in Alt-Elf, only pronunciation and spelling were different.

** Here there were two mixed marriages between Catholics from Krasna (they were probably employed as hired men in Paris) and Protestants from Paris. No further instances have come to light.

Appendix #5

[Suckut's Book—pages 279-280]

Those Who Attended Higher Education

The attendance of higher education in Bessarabia was only possible from 1844, when the “Werner School” was opened in Sarata. Our Johann Michael Beck from Paris is first among the students. He was followed by many other sons and daughters from the municipality, as the list below shows. It was sent by the last director of the school, *Dr. Otto Matt*, to our compatriot Rudolf Weiß, when he wanted to write the text for the *Heimatbuch der Bessarabiensdeutschen*; this long list could not be included there. The list does not contain all names by far, especially those who were born in Paris but then moved on and only entered the Werner School from their new home. Others went to school outside Bessarabia, in *Großliebental* near Odessa, in *Chortitza* with the Mennonites and elsewhere. Here, for example, our teacher Emma Kehrer was in acoustic education. When after the turn of the century high schools were also established in Tarutino, several sons and daughters went there for education, usually the children of teachers and clerks, gradually also some farmer children.

We know that the Weiß daughters and some others have learned there, including the children of Michael Borch, our last clerk (*Notar*). In recent years, Else and Erich Pfahl (Johannes), Artur Franz (David), Oskar Reinke (Reinhold), Wilma Heer (Friedrich) and probably a few more were there.

Some from Paris who continued to study after attending these schools were temporarily teachers at the mentioned schools, for example: Oskar Kehrer, Rudolf Weiß, Theodor Weiß, Mathilde Kehrer, in Sarata as well as in Tarutino. In the book “The Higher Education of the Germans in Bessarabia” (*Das höhere Schulwesen der Deutschen in Bessarabien*), I could still find some names from Paris, arranged by years in order: Oskar Kehrer, Artur König, Alexander Kühn, Christlieb Radies, the brothers Emanuel and Emil Rall, Sawa Gavriluk, Paul-Ernst Weiß, Oskar Heer. This applies only to the boys' gymnasium and ends with the year 1932/33. Later students are mentioned above, also those of the girls' gymnasium in Tarutino. In the two schools you could finish with school –leaving examination qualifying for admission to higher education (*Abitur*), i.e. university studies, who wanted or could (because of the parents). Some students only attended high school for a few years and then left because they were needed at home or had opted for a different vocational training. Few later went to colleges and continued to study as teachers, theologians, engineers, physicians, lawyers, etc. What I learned from Prof. Rudolf Weiß or from the literature is to be mentioned here in keywords.

1. Wilhelm Beck became a pastor and worked in the Cherson area.
2. Bernhard Weiß worked at the high school in Großliebental, where he died in the turmoil of the revolution together with a child.
3. Immanuel Franz studied theology in Dorpat, but never held any office because he had turned to other activities. During World War I, he was an officer in the Tsarist army, mainly in the

interpreting service. When the front collapsed, he was able to come down with German troops to Bessarabia and returned to his home community, but only for a short time, then he had to flee because they had been looking for him. He was back in Russia for a short time, then went to Germany, where he found a new home as a farmer near Frankfurt on the Oder. He visited us after the escape and told his adventurous story.

4. Wilma Heer only graduated from high school after resettlement in Germany, then studied medicine. Today she is already in her well-deserved retirement and lives in Stuttgart.

5. Her brother, Oskar Heer, went to Germany after graduating from high school and studied here. His further career was unique. He received his doctorate and also received a professorship. He kindly left his “personal record” (*Lebenslauf*) to me for our history about his life and work.

6. Of those who could no longer finish at home, prevented by war and escape, some time after the collapse, several have studied in different disciplines. Of those born only in Germany or even after 1945, many have studied, a number of them have also obtained their doctorates or are still working at it. Today, we can say that people from Paris are no longer “behind the mountain,” no longer in the shadow of other communities; today we are equal to all other municipalities from our former homeland, as “from the same tribe.”

Studying at the Werner School in Sarata (order after the year of admission): Johann Michael Beck, Wilhelm Beck, Eduard Beck, Johannes Dietrich, Konrad Bork, Michael Bork, Samuel Klatt, Michael Neumann, Peter König, Gottfried Weiß, Samuel Friske, Alfred Neumann, Gottlieb König, Daniel Jaßmann, Michael Neumann, Bernhard Weiß, Wilhelm Anklam, Theodor Weiß, Alexander Jaßmann, Eduard Makus, Rudolf Weiß, Viktor Neumann, Immanuel Franz, Ernst Neumann, Alexander Weiß, Albert Jaßmann, Ernst Weiß, Wilhelm Kaul, Arnold Kaul, Erna Kaul, Oskar Heer, Erna Eichelberg, Ilse Eichelberg, Artur Allmer, Theodor Kelm.

Appendix #6

[Suckut's Book—pages 280-284]

Senior Mayors and Clerks in the Paris Wolost

Names and times from 1816-1871, when Paris belonged to the Klöstitz *Wolost*, and specific village administration which it had is not known. The names taken from *Gemeindebericht von 1848*.

Since Paris became an independent *Wolost* (*Gebiet* administration) in 1871-1872, the authorities have requested annual information, which was then published in the *Odessaer Heimatkalender* until the beginning of the First World War. Unfortunately, as not all issues are available, these statements also have gaps of which we do not know anything. Yearly data or other figures should therefore be taken with caution.

Year	<i>Wolost</i> Administrator	<i>Wolost</i> Clerk	Residents
1872-1880	Unknown	Weiler?	around 2,000
1881	Wilhelm Jans	Christian Ruck	2,022
1882	August Zeller	Christian Ruck	2,036
1883	Gottlieb Schimke	Christian Ruck	2,036
1884	Gottlieb Schimke	Christian Ruck	2,047
1885	Gottlieb Schimke	Wilhelm Bechtle	2,104
1886-1893	Gottlieb Schimke	Wilhelm Bechtle (with diploma for service zeal)	2,405
1894	Andreas Labrensz	Wilhelm Bechtle	2,629
1895	Andreas Labrensz	Wilhelm Bechtle	?
1896-	Gottfried Suckut	August Erdmann	2,650
1899	Gottfried Suckut	August Erdmann	?
1900	Wilhelm Klein	August Erdmann	2,705
(Here begins a wave of emigration and leaving the area)			
1902	Wilhelm Klein	Jakob Höllwarth	1,450
1903	Wilhelm Breitreutz	Jakob Höllwarth	1,440
1904-	Wilhelm Breitreutz	Jakob Höllwarth	1,495
1908	always the same statements (Names, Resident numbers fluctuate)		
1909	Gottfried Suckut	Jakob Höllwarth	1,426
1910	Gottfried Suckut	Jakob Höllwarth	1,464
1911	Andreas Labrensz	Wilhelm Kaul	1,457
1912	Gottlieb Franz	Wilhelm Kaul	1,498
1913	Gottlieb Franz	Wilhelm Kaul	1,521
1914-1919	Wilhelm Breitreutz	Wilhelm Kaul* (1919 resigned, because he did not have a command of the Romanian language)	1,551

- * According to his daughter Maria Schnaidt née Kaul, her father was awarded by the governor on behalf of the tsar on the government building steps in 1912/1913 and received three medals of merit: one each in gold, silver and bronze.

During Romanian times (1918-1940), the Wolost came to an end, and in its place came the *Communa (Gemeinde/municipality)*, the administration was now called *Primaria*. Those elected into office now received different title/names: The Senior Mayor (*Oberschulz*) was abolished and replaced with a *Primar (Schulz/Bürgermeister)*, a *Notar (Schreiber/Clerk)*—who was a state employee, and the secretary (*Sekretär*)

As far as we can still confirm the names, we list them here. The development of the population is no longer known, it went up, sometimes down, especially with waves of emigration, such as 1925 and 1929. At the time of the Resettlement, as of October 1940, Paris, together with its daughter Neu-Paris, had about 2,200 German inhabitants, in addition to 103 foreigners.

In the course of the Resettlement, several families, who had left Paris after 1938 and were in Banat or Transylvania, returned to their fellow-countrymen in the camps in Dresden (as it had probably been agreed).

Now, however, the list of municipal administration in Romanian times:

Year	Name of Primars/Candidates	Name of Notars	/	Secretary
1919-1920	Gottlieb Sprenger	Andreas Krämer (1919-1924)		?
1920-1922	Johannes Suckut	Andreas Krämer (1919-1924)		Im. Suckut
1922-1923	David Breitreutz and Wilhelm Ölke	Andreas Krämer (1919-1924)		Im. Suckut
1923-1925	Simon Bader and Wilhelm Ölke	Andreas Krämer (1919-1924)		Im. Suckut
1925-1927	Wilhelm Ölke and Daniel Allmer	Karl Winkler (1924-1930)		Im. Suckut + A. Hohloch
1927-1929	Friedrich Heer and E. Suckut	Karl Winkler (1924-1930)		A. Hohloch
1929-1930	Immanuel Franz and E. Suckut	Karl Winkler (1924-1930)		A. Hohloch
1930-1932	David Breitreutz and Daniel Allmer	Michael Borck		A. Hohloch
1932-1935	Daniel Allmer and Immanuel Franz	Michael Borck	Im. Suckut (till 1933)	
1935-1937	Immanuel Franz	Michael Borck		unknown
1937-1940	Theodor Franz (until the occupation by Russian troops on 18 June, 1940)	Michael Borck		Dobler

The election term was usually three years, elections mostly in the spring, therefore the overlap of the annual figures. There were exceptions for death, resignation or government changes and new elections in Greater Romania (that is, in Bucharest).

Each municipality also had a community servant, in Paris he was called *Schütz*. The Pomreinke family was that for a very long time: father Josef, then son Johannes until his death in 1930, after him his brother Ferdinand until 1939. The last one was Reinhold Falk. *Notar* and *Schütz* usually had their official residence in the government office (*Primaria*), so that they could be reached at any time.

Names of Teachers in Russian and Romanian Time

a) In Russian Time 1816-1917/18

Some names are included in the *Gemeindebericht von 1848* as well as in the *Kirchspielschronik von Alt-Elft*. There they were still house schools and house teachers. It was not until 1848/49 that the first trained teacher in Paris, the “Werner Student” Michael Beck, was known in the village as the “Old Beck.” Records in turn, as in the administration, can only be found since 1872, when Paris had become its own *Wolost*. As in the administration, there are gaps here for reasons already mentioned. Often we are only dependent on conjecture or on the statements of the older generation, as well as they could still know and mention. In Russian times, there was the first teacher (*Schulleiter*) and a second teacher, who was an assistant and usually had to teach the Russian language. If it was not Russians, who were rarely found here, then the second teacher had to teach this subject. In addition to German, the first teacher had religion and children's teaching (*Kinderlehre*). Here is the information from existing calendars:

Time	First Teacher (School head)	Second Teacher (Assistant)	Number of Students
1848-1849 1890	Michael Beck (alone)		about 220 up to 275
1890- 1902-1903	Christian Unterseher	W. Malijarenko, P. Kowalenko J. Kowalenko	about 220 up to 270
1902-1903 1911-1912	Andreas Kehrer	Freidrich Heer	up to 290
1911-1915	Martin Weiß, Reinhold Wagner, E. Haberstroh, Gustav Walter, Chr. Idler (one year), S. Tatanofsky		about 200
1915-1917	The school was closed, the teachers were drafted. There was a private school in the homes of Miss Emma Kehrer and Miss Emma König.		

b) After permission granted again by the Romanian Government

From 1917/18 to 1940, the following teachers worked at our school: Martin Weiß (1917-1918); Reinhold Wagner (until 1924); Gustav Walter (until 1923); Christian Idler (1919-1923); Emil Baisch (unknown); Johannes Eichelberg (1921/22-1939); Alexander Jörke (1924-1928); Miss Emma Kehrer (1922-1940); Albert Eckert (1926-1940); Immanuel Steudle (1927-1940); Johannes Keller (1928-1939); Emil Heer (1934-1940); For a year these ladies were part of the school: Käthe Simsont (1934/35) and E. Krämer (1935/36). Other names are not known.

The following teachers worked as school directors in Romanian time:

(1918-1924) Reinhold Wagner, then moved with family to Sarata; (1924-1939) Johannes Eichelberg, then moved to Friedensfeld; (1939-1940) Constantin Cosaku and Albert Eckert (only provisional). The teachers were partially called up, the lessons could no longer be given in full and on a regular basis.

After the departure of the long-time Sexton-Teacher (*Küsterlehrer*) Martin Weiß, the following teachers were successive, sometimes alternated: Reinhold Wagner, Johannes Eichelberg, Immanuel Steudle, Johannes Keller and Albert Eckert (from 1932 to 1934 he had to help out in Katzbach). The teachers had the office of sexton-teacher on the side.

It was not until 1934 that the first lecturer-sexton teacher (*Lektor-Küsterlehrer*) came to the Paris school, responsible for German and religion, for which he had additional training and the corresponding examination. The sexton was a deputy of the pastor and was allowed to carry out all ecclesiastical ministry acts, but no confirmations, no weddings and no holy communion worship service (*Abendmahlsgottesdienst*). Baptisms performed were confirmed during the pastor's visit, "blessed." The sextons were usually also the organists, leaders of the school choir and church choir, and they also kept the church records in the congregation. Their superior was the elected curator in official matters, in respect to the spiritua—the pastor. He was only allowed to deliver his sermons from the lower pulpit, which were reading services (*Lesegottesdienste*) based on good sermon books. The upper pulpit was reserved only for the pastor. If the pastor and the sexton were absent, the curator or another member of the church council was allowed to hold the reading service. As a rule, these were the leading Brethren of the Fellowship Movement. From 1934 to 1935, Otto Steudle (brother of Immanuel), who then went to Sarata to the practice classes (*Übungs-klasse*) of the Werner School. Wilhelm Gäßler held the office from 1935 until the Resettlement of 1940. He was also resettled in the Reich along with the people of Paris.

Romanian teachers (as in the past with some Russian ones) were rarely and not long employed by us. They did not understand us, we did not understand them. And if it was a matter of getting rid of them soon, then one did not speak the "German language" (which was forbidden at times in school!), then we just spoke our Low German language—our Platt, also in the classroom. Here were these teachers with their Latin background and they saw to it to get away from here as soon as possible. Other known names are listed here: Dimitrov George, Jonescu Kalin and Nicu Grecescu; since the mid-thirties then the "unforgettable" Constantin Cosaku, because of how he did things, was called "*Dracu*" (devil). When he was not able to hear it, we shouted in chorus: "Constantin Cosaku—*duce la Dracu (Dutsch la Draku)*!" In our language: Constantin Cosaku—go to the devil! But unfortunately the "devil" stayed.

Members of the Co-operative Association

According to the written list by Daniel Allmer: Rudolf Wornath, Immanuel Steudle, Johannes Keller (until his departure in 1939 to Arzis), Simon Breitreutz, Artur Pöd, Albert Eckert, Immanuel Franz, Emil Heer, Daniel Allmer, Johannes Breitreutz, Reinhold Franz, Gustav Bader, Otto Radies, Michael Borck, Simon Konrad, Johannes Kelm, Theodor Fano, Artur Breitreutz, Wilhelm Breitreutz, Reinhold Suckut, Albert Pfahl, Ferdinand Knecht, Johann Fano, Heinrich Kalmbach (two shares). The latter was the head of the co-op store, in charge of accounts was Immanuel Steudle, registered board member Rudolf Wornath.

In the Dresden camp, a picture was taken of all those who could be there.

Members of the Hitler Youth Squad (*Kameradschaft*)

Teacher Albert Eckert was the leader, and he was able to create from memory a list shortly before his death, which may also have gaps: Albert Eckert, Theodor Franz, Artur Bader, Artur Pöd, Alexander Sippert, Heinrich Kalmbach, Arnold Radies, Willi Knecht, Emil and Willi Ziebart, Reinhold Suckut (Maria), Otto Eichelberg (Reinhold), Rudolf Wornath, Artur

Scheffelmeier, Artur Allmer, Artur König, Reinhold Falk, Woldemar Bork, Robert Quellmann, Arnold Broneske, Otto Gust.

They had their own uniform and their ongoing meetings, also associated with teaching sessions. This has also been the case with the girls in recent years, but in modest beginnings. In Paris, the influence of the “Brethren” was so strong that this movement could not quite arise, as in other municipalities. With us, the community youth, the “Youth League for Decisive Christianity” was a block against the Hitler Youth Squad. Nevertheless, the members of the “male squad” must be given credit: they were the helpers and preparers in the implementation of the Resettlement in September and October of 1940. Two men went from yard to yard and recorded all the assets into pre-prepared lists. The members of the Resettlement Commission had an easy time verifying this together with them. So they had done good preparatory work, not to the detriment of our community! For all the rejection of this “Movement,” this must be said for the sake of the truth. They were also the ones who organized and carried out club life, companionship, cultural events and teaching courses; they were in their own way a formative force, a converging and cohesive element in the village community, even in our ethnic group in general. This must not simply be ‘ignored’; they belonged to us, were part of our Germanness there in the foreign place, a part of our village community.

Appendix #7

[page 285-298 — space after list of name(s) indicates end of a household]

List of Names of those who Resettled from Paris and Neu-Paris in 1940

The lists of names of the resettled people from Paris and Neu-Paris were checked and compiled according to existing documents available to us.

Paris, Bessarabia

Adolph, Albert	Bader, Amalia née Klein	Bader, Adelheid née Franz
Adolph, Johanna née Eichelberg	Bader, Emil	Bader, Hugo
		Bader, Woldemar
		Bader, Edwin
Adolph, Alexander	Bader, Artur 1	Bader, Otto
Adolph, Mathilde née Suckut	Bader, Herta née Krüger	
	Bader, Willi	Bader, Pauline née Netzer
	Bader, Anna	Bader, Albert
Adolph, Rosine née Zahl	Bader, Ewald	Bader, Artur
Adolph, Emma	Bader, Erika	Bader, Emil
Adolph, Anna		Bader, Traugott
Adolph, Adele	Bader, Artur 2	
Adolph, Olga	Bader, Ida née Weiß	
	Bader, Erich	Bader, Robert
		Bader, Emma née Knodel
Allmer, Daniel	Bader, Artur 3	Bader, Woldemar
Allmer, Justine née Knecht	Bader, Alma née Broneske	Bader, Hildegard
Allmer, Artur	Bader, Emil	
Allmer, Ilse		Bader, Simon
		Bader, Sophie née Hintz
	Bader, Eveline née Ölke	
Allmer, Eduard		Bader, Theodor
Allmer, Hulda née Sommerfeld	Bader, Ferdinand	Bader, Herta née Klillmann
Allmer, Alwin	Bader, Justine née Jaßmann	Bader, Ilse
		Bader, Adeline
		Bader, Erwin
Allmer, Johanna née Bader	Bader, Gottfried	Bader, Hildegard
Allmer, Wanda	Bader, Pauline, née (?)	
		Bauer, Christlieb
Allmer, Otto	Bader, Gustav	Bauer, Karoline née Groß
Allmer, Hulda née Hannemann	Bader, Emma née Krüger	Bauer, Adele
Allmer, Edwin	Bader, Artur	Bauer, Hugo
Allmer, Wilhelm	Bader, Wilma	Bauer, Lilli
Allmer, Alide	Bader, Leonida	Bauer, Wilma
		Bauer, Erna
Allmer, Simon	Bader, Jakob	Bauer, Herbert
Allmer, Mathilde née Dallmann	Bader, Magdalena née Siegler	
Allmer, Alfred	Bader, Klara	
		Bauer Johannes
Bader, Albert	Bader, Jakob 2	Bauer, Emma née Pfahl
Bader, Regina née Sippert		Bauer, Elfriede
Bader, Helmut	Bader, Johannes	Bauer, Helmut
Bader, Hilda	Bader, Hulda née Jesse	Bauer, Ilse
Bader, Cäcilia		Bauer, Emil
Bader, Otto		
Bader, Gertrud	Bader, Oskar	

Bech, Jakob
Bech, Karoline née Eichelberg
Bech, Oskar
Bech, Artur
Bech, Emil

Bierwag, Adele née Weiß

Bierwag, Klara née Weiß
Bierwag, Erika

Bietz, Gotthilf
Bietz, Irma née Reppnack
Bietz, Ilse

Böß, Eduard
Böß, Emma née Gust
Böß, Eleonore

Böttcher, Artur
Böttcher, Lene née Bork

Böttcher, Friedrich
Böttcher, Christine née Scheibe
Böttcher, Ella
Böttcher, Anna

Böttcher, Otto
Böttcher, Emma née Frieske
Böttcher, Wilma
Böttcher, Erika
Böttcher, Hugo

Borck, Michael
Borck, Olga née Siewert
Borck, Irma
Borck, Klothilde
Borck, Alwin
Borck, Hilde

Bork, Albert
Bork, Hulda née Draht
Bork, Gertrud

Bork, Amalia née Kelm
Bork, Erna
Bork, Emma
Bork, Anette
Bork, Artur
Bork, Gertrude (Alma)

Bork, Artur
Bork, Emilie née Haase
Bork, Alide
Bork, Erna
Bork, Hugo
Bork, Herbert

Bork, Edwin

Bork, Christlieb
Bork, Frieda née Kühn
Bork, Erwin
Bork, Elviere

Bork, David
Bork, Katharina née Allmer

Bork, Eduard
Bork, Mathilde née Radies
Bork, Woldemar
Bork, Charlotte

Bork, Johann
Bork, Mathilde née Kelm
Bork, Emil
Bork, Gustav
Bork, Adele

Bork, Johannes
Bork, Lydia née Fano
Bork, Ilse
Bork, Emil
Brk, Hulda
Bork, Olga

Bork, Jakob
Bork, Berta née Krüger
Bork, Anna

Bork, Otto
Bork, Erna née König

Bork, Reinhold
Bork, Olga née Ring

Bork, Samuel
Bork, Hulda née Franz
Bork, Erwin
Bork, Leonide

Bork, Wilhelm
Bork, Christiane née Zeller

Breitkreutz, Arnold
Breitkreutz, Adeline née Krüger
Breitkreutz, Woldemar

Breitkreutz, Artur
Breitkreutz, Adelheid née Richter
Breitkreutz, Wilma
Breitkreutz, Leonide
Breitkreutz, Elviere

Breitkreutz, David

Breitkreutz, Johannes
Breitkreutz, Emilie née Stekudle
Breitkreutz, Hilde
Breitkreutz, Erich
Breitkreutz, Klara
Breitkreutz, Artur
Breitkreutz, Gerhard
Breitkreutz, Woldemar
Breitkreutz, Ilse

Breitkreutz, Otto
Breitkreutz, Adele née Raides
Breitkreutz, Cäcilie
Breitkreutz, Ilse

Breitkreutz, Reinhold
Breitkreutz, Emma née
Sommerfeld
Breitkreutz, Erich
Breitkreutz, Artur
Breitkreutz, Woldemar

Breitkreutz, Simon
Breitkreutz, Emma née Krüger
Breitkreutz, Liinda
Breitkreutz, Hugo

Breitkreutz, Wilhelm
Breitkreutz, Lydia née Bork
Breitkreutz, Herbert
Breitkreutz, Willi
Breitkreutz, Ilse

Broneske, Alexander
Broneske, (?) née Fano

Broneske, Christlieb
Broneske, Lydia née Raab
Broneske, Elfriede
Broneske, Helmut
Broneske, Ella
Broneske, Selma
Broneske, Hugo

Broneske, Eduard
Broneske, Eugine née Quast
Broneske, Adeline
Broneske, Gerhard
Broneske, Alice

Broneske, Eduard
Broneske, Lydia née Franz
Broneske, Ilse

Broneske, Emanuel
Broneske, Eugina née Ölke
Broneske, Olga
Broneske, Hugo

Broneske, Johannes	Dallmann, Wilhelm	Eichelberg, Emma née Sukut
Broneske, Sophie née Draht	Dallmann, Erna	Eichelberg, Lilli
Broneske, Arnold	Dallmann, Christlieb	Eichelberg, Gertrud
Broneske, Ella		Eichelberg, Erich
Broneske, Emil	Dallmann, Christine née Radies	Eichelberg, Horst
Broneske, Johannes I	Dallmann, Gustav	Eichelberg, Therese née Weiß
Broneske, Johannes	Dallmann, Lydia née Pfahl	
Broneske, Karoline née Bader	Dallmann, Hermine	Fal, Alexander
Broneske, Reinhold		Falk, Olga née Breitzkreutz
Broneske, Linda	Dallmann, Johannes	Falk, Arnold
	Dallmann, Emma née König	Falk, Woldemar
		Falk, Alide
Broneske, Otto	Dieterle, Christian	
Broneske, Else née Quast	Dieterle, Emma née Jaßmann	Falk, Gideon
Broneske, Erwin	Dieterle, Elfriede	Falk, Olga née König
Broneske, Elsa	Dieterle, Otto	Falk, Alwin
	Dieterle, Alide	
Broneske, Otto	Dietrich, Johannes	Falk, Jakob
Broneske, Mathilde née Eichelberg	Dietrich, Mathilde née Bader	Falk, Salomine née Gust
Broneske, Gertrud	Dietrich, Hugo	Falk, Hugo
Broneske, Erwin	Dietrich, Woldemar	Falk, Ernst
	Dietrich, Wanda	Falk, Edward
Broneske, Samuel	Dietrich, Elviere	Falk, Ilse
Broneske, Elisabeth née Suckut		Falk, Erika
Broneske, Simon	Draht, Daniel	Falk, Johannes
Broneske, Johanna née Knodel	Draht, Christine née Münz	Falk, Maria née Quast
Broneske, Hugo		Falk, Willi
		Falk, Selma
Buchholz, Alexander	Draht, Eduard	Falk, Reinhold
Buchholz, Lydia née König	Draht, Mathilde née Bork	Falk, Hulda née Salo
Buchholz, Irma	Draht, Ernst	Falk, Elviere
Buchholz, Lilli	Draht, Lilli	Falk, Wanda
Buchholz, David	Draht, Emil	Falk, Artur
Buchholz, Ilse	Draht, Elfriede	Falk, Leonide
Buchholz, Albert	Draht, Adele	Falk, Siegfried
	Draht, Willi	
Buchholz, Christian	Draht, Johannes	Fano, Christlieb
	Draht, Mathilde née Pfahl	Fano, Olga née Breitzkreutz
Buchholz, David	Draht, Helmut	Fano, Wilhelm
Buchholz, Anna née Fano	Draht, Anna	Fano, Artur
Buchholz, Luise		Fano, Elviere
Buchholz, Lilli	Draht, Johannes	
Buchholz, Wilhelm	Draht, Mathilde née Kühn	Fano, Emil
Buchholz, Else	Draht, Anna	Fano, Hulda née Ziebart
Buchholz, Emil	Draht, Alide	
Buchholz, Gottlieb	Eckert, Albert	Fano, Johann
Buchholz, Olga née Broneske	Eckert, Erna née Heer	Fano, Martha née Schalkowski
Buchholz, Hugo	Eckert, Edwin	Fano, Hugo
Buchholz, Olga	Eckert, Edith	Fano, Elviere
	Eckert, Brunhilde	
Buchholz, Tobias	Eichelberg, Christine née König	Fano, Johann
Buchholz, Emilie née Beck	Eichelberg, Otto	Fano, Ottilie née König
Dallmann, Christlieb		Fano, Michael
Dallmann, Mathilde née König	Eichelberg, Ottomar	Fano, Martha née Makus

Fano, Emma
Fano, Else
Fano, Erna
Fano, Hulda

Fano, Theodor
Fano, Rosine née König
Fano, Albert
Fano, Adele

Fano, Wilhelm

Flöther, Immanuel
Flöther, Therese née Grabatin
Flöther, Helmut
Flöther, Woldemar

Flöther, Jakob
Flöther, Magdalena née Lang
Flöther, Emma
Flöther, Frieda

Flöther, Lydia née Richter

Flöther, Otto
Flöther, Lilli née Tobler
Flöther, Emil
Flöther, Gertrud

Föhl, Jakob
Föhl, Ottilie née Hanke
Föhl, Alma
Föhl, Johannes
Föhl, Gustav
Föhl, Albert
Föhl, Valentine
Föhl, Lilli

Föhl, Jakob
Föhl, Ida
Föhl, Rosa
Föhl, Wilhelm

Franz, Alexander
Franz, Emma née Kison
Franz, Willi
Franz, Wilma
Franz, Helene

Franz, David
Franz, (?) née Hille
Franz, Albert
Franz, Artur
Franz, Arnold
Franz, Ella
Franz, Emma

Franz, Eduard

Franz, Salomine née Dietrich
Franz, Artur
Franz, Ilse

Franz, Emanuel
Franz, Luise née Suckut
Franz, Johannes
Franz, Otto

Franz, Gottfried

Franz, Immanuel
Franz, Olga née Pfahl
Franz, Ernst
Franz, Ewald

Franz, Justine née Franz

Franz, Katharina née Wildermuth
Franz, Ida

Franz, Johannes
Franz, Anna née Moritz

Franz, Nathanael
Franz, Martha née König
Franz, Anna
Franz, Emma
Franz, Lydia
Franz, Beni
Franz, Gustav

Franz, Reinhold
Franz, Emma née Jans
Franz, Gertrud
Franz, Alide

Franz, Reinhold
Franz, Salome née Kühn
Franz, Alma
Franz, Willi
Franz, Hugo

Franz, Simon
Franz, Emma née Siebert
Franz, Anna
Franz, Ermine

Franz, Theodor
Franz, Justine née Fano
Franz, Linda
Franz, Leonida
Franz, Emil
Franz, Lydia

Frieske, Benjamin
Franz, Christiane née Stock
Franz, Emil

Franz, Arnold
Franz, Artur
Franz, Emanuel
Franz, Johann
Franz, Erna

Franz, Christlieb
Franz, Else née Beglau

Franz, Eduard
Franz, Emilie née Klein

Franz, Erna née Kison
Franz, Gertrud
Franz, Leonide

Franz, Gottfried
Franz, Margarethe née Jaßmann

Franz, Johann
Franz, Mathilde née Senz
Franz, Robert
Franz, Lydia

Franz, Johann 2
Franz, Justine née König
Franz, Otto
Franz, Eduard
Franz, Albert
Franz, Wilhelm
Franz, Emma

Franz, Theodor
Franz, Hulda née König

Gässler, Wilhelm
Gässler, Elfriede née Kränbring
Gässler, Ingrid

Geisler, Benjamin
Geisler, Cäcilie née Beierle
Geisler, Gertrud
Geisler, Ewald
Geisler, Tusnelda

Geisler, Christlieb
Geisler, Ottilie née Buchholz
Geisler, Arnold
Geisler, Woldemar

Geisler, Johannes
Geisler, Ottilie née Netz
Geisler, Woldemar
Geisler, Emma
Geisler, Wilma

Geisler, Christine née Zeller
Geisler, Lydia

Golz, Johannes
Golz, Hilde née Tschritter

Golz, Karl
Golz, Berta née Falk
Golz, Erna
Golz, Irma
Golz, Ernst
Golz, Hilde
Golz, Adeline

Golz, Karoline née Pfitzner

Gust, Albert
Gust, Emilie née Röchert
Gust, Hugo
Gust, Woldemar
Gust, Artur
Gust, Wilma

Gust, Otto

Gust, Reinhold
Gust, Mathilde née Falk
Gust, Reinhold
Gust, Emilie

Haase, Freidrich
Haase, Rosine née Kreis
Haase, Lkara
Haase, Erna

Haase, Albert
Haase, Anna née Kühn
Haase, Charlotte

Handel, Georg
Handel, Rosine née Netzer
Handel, Helene
Handel, Rebekka
Handel, Elfriede
Handel, Gottlieb

Handel, Georg
Handel, Berta née Moritz
Handel, Erwin
Handel, Richard
Handel, Woldemar

Handel, Johannes
Handel, Berta née Kühn

Haupt, Johann
Haupt, Berta née Krüger
Haupt, Otto
Haupt, Emil
Haupt, Ella

Haupt, Artur

Heer, Emil
Heer, Flora née Walter
Heer, Waltraud

Heer, Lydia née Anklam
Heer, Wilma

Hermann, August
Hermann, Katharina née
Weingärtner

Hermann, Else
Hermann, Hilde
Hermann, Alma
Hermann, Herbert
Hermann, Emma
Hermann, Lilli
Hermann, Hugo
Hermann, Artur
Hermann, kEmil

Hermann, Valentin
Hermann, Anastasia née Sriol
Hermann, Rose
Hermann, Anna
Hermann, Maria

Jans, Albert
Jans, Emma née Ring
Jans, Helmut
Jans, Wilma
Jans, Erna

Jans, Eduard
Jans, Katharina née Pfahl
Jans, Else
Jans, Adele
Jans, Irma
Jans, Gertrud
Jans, Erna
Jans, Ernst
Krüger, Elfriede

Jans, Emil
Jans, Berta née Schulz
Jans, Elviere

Jans, Johannes
Jans, Herta née Salo
Jans, Hilda
Jans, Wilhelm
Jans, Wilbert

Jans, Otto
Jans, Lydia née Bader
Jans, Ilse
Jans, Ernst, Jans, Samuel

Jaßmann, Alexander
Jaßmann, Christine née Sawall
Jaßmann, Anna
Jaßmann, Maria

Jaßmann, Albert
Jaßmann, Johanna née Renke

Jaßmann, Alfred
Jaßmann, Erna née Reich
Jaßmann, Woldemar
Jaßmann, Alwin

Jaßmann, Artur
Jaßmann, Helene née Salo
Jaßmann, Hiltrude

Jaßmann, Christlieb
Jaßmann, Lydia née Geck
Jaßmann, Emil
Jaßmann, Hugo
Jaßmann, Maria
Jaßmann, Andreas
Jaßmann, Oskar

Jaßmann, Emanuel
Jaßmann, Emilie née Schulz
Jaßmann, Albert
Jaßmann, Walter

Jaßmann, Gottfried
Jaßmann, Maria née Maas

Jaßmann, Gottlieb
Jaßmann, Katharina née Radies
Jaßmann, Gotthilf

Jaßmann, Herbert
Jaßmann, Lydia née Allmer
Jaßmann, Aline
Jaßmann, Irma

Jaßmann, Johanna née Krämer

Jaßmann, Johannes
Jaßmann, Hulda née Janke
Jaßmann, Else
Jaßmann, Arnold
Jaßmann, Ernst
Jaßmann, Artur

Jaßmann, Johannes 2
Jaßmann, Helene née Dutzulesku
Jaßmann, Irene

Jaßmann, Johannes
Jaßmann, Berta née Pomreinke

Jaßmann, Irma
 Jaßmann, Helmut
 Jaßmann, Alice
 Jaßmann, Frieda
 Jaßmann, Ilse
 Jaßmann, Ernst

 Jaßmann, Justine née Hannemann

 Jaßmann, Otto
 Jaßmann, Christine née Klukas
 Jaßmann, Linda

 Jaßmann, Reinhold
 Jaßmann, Else née Ehresmann
 Jaßmann, Selma

 Jaßmann, Robert
 Jaßmann, Berta née Tschritter
 Jaßmann, Herta
 Jaßmann, Lilli
 Jaßmann, Woldemar
 Jaßmann, Ilse

 Jaßmann, Wilhelm
 Jaßmann, Mathilde née Kelm
 Jaßmann, Hulda
 Jaßmann, Artur
 Jaßmann, Arnold
 Jaßmann, Frieda
 Jaßmann, Herbert
 Jaßmann, Ernst

 Jaßmann, Jakobine née Hobelmann

 Jesse, Alexander
 Jesse, Berta née Baier
 Jesse, Eduard
 Jesse, Olga
 Jesse, Heinrich
 Jesse, Anna

 Jesse, Artur
 Jesse, Emma-Leontine née
 Menschbach
 Jesse, Emilie

 Jörke, Adolf
 Jörke, Luise née Unrath
 Jörke, Emil
 Jörke, Hugo
 Jörke, Leonide

 Kalmbach, Heinrich
 Kalmbach, Ida née Siewert
 Kalmbach, Siegfried
 Kalmbach, Gerhard

Kehrer, Emma

 Kelesch, Johannes
 Kelesch, Hulda née Gust
 Kelesch, Ernst
 Kelesch, Alma
 Kelesch, Georg
 Kelesch, Johannes

 Kelm, Albert
 Kelm, Mathilde née Pöd
 Kelm, Ella
 Kelm, Ilse
 Kelm, Emil
 Kelm, Selma

 Kelm, Johannes
 Kelm, Emma née Knecht
 Kelm, Annette
 Kelm, Artur
 Kelm, Hugo
 Kelm, Wanda

 Kelm, Otto
 Kelm, Emma née König
 Kelm, Woldemar

 Kelm, Wilhelm
 Kelm, Amalia née Suckut
 Kelm, Theodor
 Kelm, Ernst

 Kison, Alexander
 Kison, Ida née Neumann
 Kison, Selma

 Klatt, Gottfried
 Klatt, Herta née Heer

 Klein, Artur
 Klein, Berta née Eberhardt
 Klein, Edwin

 Klein, Daniel
 Klein, Salomine née Ring

 Klein, David
 Klein, Christine née Grässle
 Klein, Helga

 Klein, Gustav
 Klein, Hulda née Sucknik
 Klein, Erwin

 Klein, Johann
 Klein, Evaline née Ölke
 Klein, Gottlob
 Klein, Emil

Klein, Arnold

 Klein, Oskar
 Klein, Mathilde née Frieske
 Klein, Wilma
 Klein, Elfriede

 Klein, Otto
 Klein, Adele née Raab
 Klein, Renate
 Klein, Leontine

 Klein, Theodor
 Klein, Else née Makus

 Klettke, Albert
 Klettke, Hulda née Suckut
 Klettke, Ottomar
 Klettke, Wilma

 Klettke, Bernard
 Klettke, Christine née Netzer

 Klettke, Lydia née Ölke
 Klettke, Albert
 Klettke, Ida
 Klettke, Hilde
 Klettke, Irma
 Klettke, Artur

 Klettke, Otto
 Klettke, Katharina née Buchholz
 Klettke, Johannes
 Klettke, Elfriede
 Klettke, Emil
 Klettke, Hugo
 Klettke, Edwin

 Knecht, Alexander
 Knecht, Rosine née Tonach
 Knecht, Lilli
 Knecht, Martha
 Knecht, Albert

 Knecht, Ferdinand
 Knecht, Katharina née Knecht
 Knecht, Martha
 Knecht, Eduard

 Knecht, Johannes
 Knecht, Emma née Jaßmann
 Knecht, Ilse
 Knecht, Hugo

 Knecht, Johann
 Knecht, Olga née Dallmann
 Knecht, Johanna
 Knecht, Gustav

Knecht, Reinhold
 Knecht, Elisa née Kelm
 Knecht, Alma
 Knecht, Adele
 Knecht, Klara
 Knecht, Hugo
 Knecht, Lilli

 Knecht, Wilhelm
 Knecht, Melita née Buchfink
 Knecht, Willi
 Knecht, Annette
 Knecht, Maria
 Knecht, Herbert

 Knodel, Gottlieb
 Knodel, Frieda née Bader

 Knodel, Herbert
 Knodel, Adeline née Tobler

 Knodel, Ludwig
 Knodel, Gottliebe née Tschritter
 Knodel, Albert
 Knodel, Thomas
 Knodel, Artur

 König, Albert
 König, Lydia née Quast
 König, Alma
 König, HHildegard

 König, Albert 2
 König, Emma née Reinke
 König, Alwin
 König, Bruno

 König, Andreas
 König, Emma née Draht

 König, Artur
 König, Hulda née Dallmann

 König, Artur
 König, Martha née Ziebart
 Ziebart, Leonide

 König, David
 König, Wilhelmine née Flöther

 König, David
 König, Ida née Ruf
 König, Emil
 König, Lilli
 König, Frieda
 König, Hugo
 König, Ella

König, Herta
 König, Alma

 König, Gottlieb
 König, Lydia née Heth

 König, Immanuel
 König, Erna née Jans
 König, Kuno
 König, Wanda

 König, Johanna née Krüger
 König, Selma
 König, Gertrud
 König, Artur

 König, Johannes
 König, Lydia née Buchholz
 König, Emil
 König, Helmut
 König, Arnold
 König, Willi
 König, Otto

 König, Johannes
 König, (?) née (?)
 König, Ida
 König, Emil
 König, Albert

 König, Lydia née Stelter
 König, Ernst
 König, Albert
 König, Olga

 König, Lydia

 König, Margarethe née Sprenger
 König, Selma
 König, Gertrud

 König, Martha née Konrad
 König, Lilli
 König, Adele

 König, Maria née Schlenker
 König, Hulda
 König, Ernst (Hulda)

 König, Mathilde née Allmer
 König, Eduard
 König, Hugo

 König, Otto
 König, Irma née Pfahl
 König, Erich
 König, Erika

König, Otto
 König, Elsa née Reinke
 König, Erich
 König, Edith

 König, Otto (David)
 König, Klara née Reich
 König, Elwire
 König, Wanda

 König, Simon
 König, Rebekka née Gehring

 König, Wilhelm
 König, Pauline née Ziehmann
 König, Wilhelm
 König, Oskar
 König, Emil
 König, Gotthold
 König, Egon
 König, Wanda

 Konrad, David
 Konrad, Emma née Bader
 Konrad, Erna
 Konrad, Selma
 Konrad, Hugo

 Konrad, Simon
 Konrad, Mathilde née Bader
 Konrad, Emil
 Konrad, Hugo
 Konrad, Willi

 Kosanke, Christine née Kubin

 Kosanke, Daniel
 Kosanke, Olga née Ruf
 Kosanke, Ella
 Kosanke, Emil
 Kosanke, Ernst
 Kosanke, Alma
 Kosanke, Wilma
 Kosanke, Johann

 Kroisand, David
 Kroisand, Emilie née Ring
 Kroisand, Alfred

 Kroisand, Reinhold
 Kroisand, Ida née Ehresmann
 Kroisand, Waldemar
 Kroisand, Alice

 Krüger, Albert
 Krüger, Elfriede née Ost

 Krüger, Artur

Krüger, Mathilde née Tschritter
Krüger, Elfriede
Krüger, Lilli
Krüger, Wilhelmine
Krüger, Emil
Krüger, Arnold

Krüger, Ernestine née Rust
Krüger, Gertrud

Krüger, Gottfried
Krüger, Luise née Reinke

Krüger, Gottfried
Krüger, Emma née Reinke
Krüger, Johannes
Krüger, Ilse
Krüger, Emma

Krüger, Justine née Krause

Krüger, Otto
Krüger, Luise née Sprenger
Krüger, Hugo
Krüger, Herbert
Krüger, Ernst
Krüger, Wilma
Krüger, Elviere

Krüger, Otto
Krüger, Emma née Bork
Krüger, Wilma
Krüger, Helmut

Krüger, Robert
Krüger, Emma née Konrad
Krüger, Selma
Krüger, Alwin

Krüger, Simon
Krüger, Martha née Allmer
Krüger, Arnold
Krüger, Willi

Krüger, Simon
Krüger, Rosalia née Tschritter
Krüger, Emil
Krüger, Oskar
Krüger, Ella
Krüger, Alma
Krüger, Erwin

Kühn, Artur (Daniel)
Kühn, Emma née Wischmaier
Kühn, Jakob
Kühn, Elisabeth

Kühn, Christlieb

Kühn, Lydia née Jans

Kühn, Christlieb
Kühn, Ottilie née Manthei
Kühn, Erna
Kühn, Else
Kühn, Ella
Kühn, Willi
Kühn, Otto
Kühn, Alma

Kühn, Daniel
Kühn, Rebekka née Unrath
Kühn, Immanuel
Kühn, Albert

Kühn, Ferdinand
Kühn, Hulda née Pfahl
Kühn, Selma
Kühn, Wilhelm

Kühn, Friedrich
Kühn, Emilie née Wist
Kühn, Lilli
Kühn, Hugo

Kühn, Hugo
Kühn, Olga née Bork
Kühn, Lydia
Kühn, Ella
Kühn, Selma

Kühn, Immanuel
Kühn, Katharina née Gierk
Kühn, Alma
Kühn, Artur
Kühn, Otto
Kühn, Oskar
Kühn, Egon

Kühn, Johannes
Kühn, Pauline née Mahlke

Kühn, Reinhold
Kühn, Berta née Mahl
Kühn, Edmund
Kühn, Ella

Kühn, Theophil
Kühn, Maria née Werner
Kühn, Beatina

Kuck, Samuel
Kuck, Karoline née Müller
Kuck, Samuel
Kuck, Artur
Kuck, Katharina
Kuck, Hugo

Kuck, Adele

Labrenz, Andreas
Labrenz, Rebekka née Dietrich
Labrenz, Woldemar
Labrenz, Paul
Labrenz, Selma
Labrenz, Erika
Labrenz, Edwin

Landsiedel, Albert
Landsiedel, Hulda née Schütz

Lehmann, Emilie née Klein

Lehmann, Otto
Lehmann, Olga née Pöd
Lehmann, Hugo
Lehmann, Ernst

Lehmann, Reinhold
Lehmann, Ottilie née Kison
Lehmann, Woldemar
Lehmann, Erwin

Lewtschenko, Jakob
Lewtschenko, Eleanore née
Simsont

Maier, Johannes
Maier, Klara née Moritz
Maier, Ilse

Maier, Paul
Maier, Ottilie née Frieske
Maier, Otto
Maier, Lydia
Maier, Klara

Makus, Immanuel
Makus, Maria née Born
Makus, Andreas
Makus, Frieda

Makus, Nathanael
Makus, Elisabeth
Makus, Emil
Makus, Alma

Martin, Daniel
Martin, Christiane née Krüger
Martin, Irma
Martin, Artur
Martin, Emma

Maser, Nikolaus
Maser, Luise née Pöppke
Maser, Peter

Maser, Nikolaus

Mattheis, Emil
Mattheis, Emma née Traichel
Mattheis, Leonide
Mattheis, Lilli
Mattheis, Herbert
Mattheis, Wilma

Moritz, Christine née Ring

Moritz, Emilie née Welk

Moritz, Emil
Moritz, Alma née Wutzke
Moritz, Gerda
Moritz, Edith

Moritz, Johannes
Moritz, Emma née Franz
Moritz, Herta
Moritz, Hulda
Moritz, Selma
Moritz, Paul
Moritz, Adolf

Moritz, Karoline née Hintzel

Moritz, Reinhold
Moritz, Emilie née Jeske
Moritz, Otto
Moritz, Artur

Moritz, Robert
Moritz, Maria née Broneske

Moritz, Rudolf
Moritz, Lydia née Riethmüller

Moritz, Salome née Pomreinke

Moritz, Simon
Moritz, Emilie née Prodel
Moritz, Albert
Moritz, Otto
Moritz, Artur

Moritz, Wilhelm
Moritz, Rosalia née Geisler
Moritz, Lilli
Moritz, Alma
Moritz, Ida
Moritz, Wilma

Münz, Gustav
Münz, Karoline née Kuch
Münz, Herbert
Münz, Woldemar

Münz, Johann

Münz, Maria née Reinke
Münz, Irma
Münz, Albert
Münz, Hugo

Netzer, Juliane née Srinka

Neumann, Philipp
Neumann, (?)
Neumann, Emanuel
Neumann, Emma
Neumann, Johannes

Ölke, Andreas
Ölke, Justine née Jaßmann

Ölke, Christian
Ölke, Lydia née Suckut
Ölke, Woldemar
Ölke, Edwin

Ölke, David
Ölke, Mathilde née Allmer
Ölke, Emma
Ölke, Artur
Ölke, Otto
Ölke, Wilma
Ölke, Erich
Ölke, Hugo

Ölke, Eduard
Ölke, Berta née Stelter
Ölke, Adele
Ölke, Olga
Ölke, Hulda
Ölke, Anna

Ölke, Gustav
Ölke, Martha née König
Ölke, Emil
Ölke, Helmut
Ölke, Elfriede
Ölke, Ernst

Ölke, Nathanael
Ölke, Hermine née Broneske
Ölke, Ilse
Ölke, Artur
Ölke, Elviere
Ölke, Erwin

Ölke, Simon
Ölke, Leontine née Bork

Ölke, Willi

Ölke, Hugo

Ott, Jakob
Ott, Erna née Allmer

Ott, Wilhelm
Ott, Katharina née Krauß
Ott, Emil

Pawlow, Boris
Pawlow, Emma née Schmidke

Pfahl, Albert
Pfahl, Regina née Krauß
Pfahl, Irma
Pfahl, Emil
Pfahl, Ernst

Pfahl, David
Pfahl, Mathilde née Franz
Pfahl, Artur
Pfahl, Ella

Pfahl, Gustav
Pfahl, Christine née Kühn
Pfahl, Anna

Pfahl, Johannes
Pfahl, Johanna née Weiß
Pfahl, Else
Pfahl, Erich
Pfahl, Kurt

Pfahl, Justine

Pfahl, Wilhelm
Pfahl, Adele
Pfahl, Artur
Pfahl, Helmut

Pöd, Artur
Pöd, Else née Kalmbach

Pöd, Gottlieb
Pöd, Ottilie née Leitz
Pöd, Anna
Pöd, Artur
Pöd, Wilma

Pomreinke, Alfred
Pomreinke, Maria née Jesse
Pomreinke, Robert
Pomreinke, Wilma

Pomreinke, Ferdinand
Pomreinke, Maria née
Andruschenko
Pomreinke, Viktor

Pomreinke, Wanda
Pomreinke, Erich

Pomreinke, Katharina née Bökle
Pomreinke, Leontine
Pomreinke, Alice
Pomreinke, Hugo
Pomreinke, Ilse

Pomreinke, Josef

Pomreinke, Theodor
Pomreinke, Adele née Richter
Pomreinke, Selma
Pomreinke, Lilli

Quast, Samuel
Quast, Mathilde née König

Quellmann, Robert
Quellmann, Olga née Pfahl
Quellmann, Elise

Radies, Arnold

Radies, Christlieb
Radies, Sophie née Kelm
Radies, Erhard
Radies, Wilma
Radies, Hugo
Radies, Cäcilie
Radies, Ilse
Radies, Emil

Radies, Emanuel
Radies, Nathalia née Zeller
Radies, Emil
Radies, Anna
Radies, Ilse
Radies, Gertrud

Radies, Gustav
Radies, Olga née König
Radies, Wanda

Radies, Johannes
Radies, Martha née Sommerfeld
Radies, Anna
Radies, Herbert
Radies, Ilse
Radies, Woldemar

Radies, Otto
Radies, Else née Jaßmann
Radies, Arnold

Radies, Otto
Radies, Emma née König

Radies, Leontine
Radies, Ilse
Radies, Heinz

Reich, Gustav
Reich, Ottilie née Fano

Reinke, Artur
Reinke, Emilie née Föhl
Reinke, Kurt
Reinke, Helmut

Reinke, David
Reinke, Wilhelm

Reinke, Gottlieb
Reinke, Luise née König

Reinke, Luise née Bork

Reinke, Reinhold
Reinke, Martha née Lang
Reinke, Oskar
Reinke, Wilma

Reinke, Wilhelm
Reinke, Emilie née Bader
Reinke, Arnold
Reinke, Adele
Reinke, Albert
Reinke, Emil

Reppnack, Artur
Reppnack, Olga née Scherer
Reppnack, Alwine
Reppnack, Leontine
Reppnack, Gertrud
Reppnack, Woldemar

Reppnack, Immanuel
Reppnack, Lydia née Kelm
Reppnack, Artur
Reppnack, Else
Reppnack, Gustav
Reppnack, Hilde
Reppnack, Erwin

Reppnack, Otto
Reppnack, Helene née Haase
Reppnack, Ilse
Reppnack, Wally
Reppnack, Willi

Reppnack, Robert
Reppnack, Alma née Knecht

Reppnack, Rosine née Kumusch

Reppnack, Rudolf
Reppnack, Ottilie née Schlaps

Reppnack, Salome née Schwalbe
Reppnack, Daniel
Reppnack, Emanuel
Reppnack, Lydia
Reppnack, David
Reppnack, Gertrud

Reppnack, Simon
Reppnack, Rebekka née Schill

Richter, Eva née Ölke
Richter, Andreas
Richter, Otto
Richter, Ernst

Richter, Johannes
Richter, Rosine née Salo
Richter, Otto

Richter, Wilhelm
Richter, Hulda née Wornath
Richter, Hilde
Richter, Hugo

Richter, Wilhelm
Richter, Karoline née Bölke
Richter, Anna
Richter, Emma

Ring, Joel
Ring, Mathilde née Franz
Ring, Theodor
Ring, Olga

Röchert, Lydia née Knapp
Röchert, Rudolf
Röchert, Leontine
Röchert, Willi
Röchert, Alfred

Rust, Andreas
Rust, Justine née Zahn
Rust, Leontine

Rust, Artur
Rust, Pauline née Becker
Rust, Irene

Salo, Artur
Salo, Else née Blind

Salo, Johann
Salo, Lydia née Moritz

Salo, Johannes

Salo, Ottilie née Breitzkreutz
Salo, Hugo
Salo, Woldemar

Salo, Otto
Salo, Lilli née Röcher
Salo, Helmut
Salo, Elfriede
Salo, Woldemar

Salo, Wilhelm
Salo, Emilie née Hornung

Scheffelmaier, Artur
Scheffelmaier, Herta née Moritz

Scheffelmaier, Benjamin
Scheffelmaier, Pauline née Pöd
Scheffelmaier, Ernst

Schlaps, Otto
Schlaps, Erna née Stelter
Schlaps, Egon
Schlaps, Erwin

Schmidke, Albert
Schmidke, Christiane née Suckut

Schmidke, Eduard
Schmidke, Emma née Broneska
Schmidke, Lydia
Schmidke, Adele

Schmidke, Gottlieb
Schmidke, Wilhelmine née Ölke

Schmidke, Johannes
Schmidke, Adeline née Bork
Schmidke, Helmut
Schmidke, Klara

Schmidke, Simon
Schmidke, Amalia née Stelter
Schmidke, Artur
Schmidke, Wilma
Schmidke, Ot to

Schmidtke, Wilhelm
Schmidtke, Anna née (?)
Schmidtke, Ella
Schmidtke, Hugo
Schmidtke, Artur
Schmidtke, Aline
Schmidtke, Ferdinand
Schmidtke, Else

Schütz, August
Schütz, Lydia née Böttcher

Schulz, Alfred
Schulz, Leontine née Haase
Schulz, Elviere
Schulz, Lilli

Schulz, Christine née Scherbinsk

Schulz, Christof
Schulz, Friederike née Hirschhorn

Schulz, Gottlieb
Schulz, Emilie née Haller
Schulz, Erna
Schulz, Otto
Schulz, Cäcilie
Schulz, Alfred
Schulz, Hilda

Sippert, Alexander
Sippert, Emma née Bork

Sippert, Gustav
Sippert, Emma née Zeller
Sippert, Lydia
Sippert, Lilli
Sippert, Wilhelm
Sippert, Leonide
Sippert, Leontine

Sippert, Robert
Sippert, Herta née Sommerfeld
Sippert, Helmut

Sommerfeld, Wilhelm
Sommerfeld, Mathilde née Suckut

Springer, Eduard
Sprenger, Emma née Broneske
Sprenger, Woldemar
Sprenger, Adele
Sprenger, Emil
Aa, Lilli
Sprenger, Hugo

Sprenger, Justine née Martin

Staib, David
Staib, Dorothea née Müller
Staib, Albert
Staib, Otto
Staib, Leonide
Staib, Hugo

Steinke, Herbert
Steinke, Klara née Krämer
Steinke, Roselinde

Stephan, Emil
Stephan, Berta née Schwarzmann
Stephan, Egon
Stephan, Edgar

Stedle, Immanuel
Stedle, Natalia née Somsont
Stedle, Gertrud
Stedle, Kurt
Stedle, Grete-Hella

Suckut, Christian

Suckut, Christlieb
Suckut, Maria née Knop
Suckut, Erwin

Suckut, Eduard
Suckut, Salome née Breitzkreutz
Suckut, Albert
Suckut, Emil
Suckut, Artur
Suckut, Reinhold

Suckut, Immanuel
Suckut, Lydia née Dallmann
Suckut, Lilli
Suckut, Ernst
Suckut, Woldemar

Suckut, Luise née Franz

Suckut, Maria née Stelter
Suckut, Reinhold

Suckut, Reinhold
Suckut, Amalia née Netzer
Suckut, Gottlob
Suckut, Johanna
Suckut, Artur
Suckut, Johannes

Treichel, Emil
Treichel, Ida née Jaßmann
Treichel, Erich

Usul, Andreas
Ursul, Rosine née Knecht
Ursul, Artur
Ursul, Erna
Ursul, Olga
Ursul, Otto

Walther, Gustav
Walter, Elisabeth née Labrenz
Walter, Leonide
Walter, Woldemar
Walter, Aline

Weichsel, Gotthilf
Weichsel, Hulda née Bader
Weichsel, Hugo
Weichsel, Wilhelm
Weichsel, Woldemar

Weiß, Gottfried
Weiß, Therese née Siewert
Weiß, Theodor

Weiß, Helene née Seitz

Weiß, Rudolf
Weiß, Emilie née Müller

Wittchen, Adolf
Wittchen, Nathalia née Martin
Wittchen, Hugo
Wittchen, Lilli

Wornath, Artur
Wornath, Emma née Salo
Wornath, Hilma

Wornath, Berta née Franz
Wornath, Woldemar
Wornath, Johannes
Wornath, Arnold
Wornath, Ilse

Wornath, Ernst
Wornath, Elisa née Knodel
Wornath, Aline
Wornath, Woldemar
Wornath, Alwin

Wornath, Justine née Krauß

Wornath, Mathilde

Wornath, Mathilde née Weiß

Wornath, Otto
Wornath, Erna née Jaßmann
Wornath, Helmut

Wornath, Reinhold
Wornath, Hulda née Ruf

Wornath, Rudolf
Wornath, Sophie née Dallmann
Wornath, Hebert
Wornath, Ernst
Wornath, Rudolf
Wornath, Ferdinand
Wornath, Hildebert
Wornath, Christlieb

Wornath, Selma

Wornath, Simon
Wornath, Emma née Eichelberg
Wornath, Lilli
Wornath, Brunhilde

Zappel, Michael

Zeller, Albert
Zeller, Anna née Mauch
Zeller, Gertrud

Zeller, Arthur
Zeller, Emma née Mauch

Zeller, Emil
Zeller, Anna née Kern
Zeller, Ewald

Zeller, Christof
Zeller, Frieda

Zeller, Maria née Geisler

Ziebart, Otilie née Pahl
Ziebart, Emil

Ziebart, Willi
Ziebart, Erna née Radies

Neu-Paris, Bessarabia

Allmer, Reinhold
Allmer, Emmilie née Raab
Allmer, Hugo
Allmer, Ilse
Allmer, Wanda

Bader, Johannes
Bader, Martha née Sippert
Bader, Wanda

Beck, Immanuel
Beck, Ottilie née Franz
Beck, Hildegard
Beck, Emil

Beglau, Emil
Beglau, Elfriede née Broneske
Beglau, Artur

Beglau, Matthäus

Beierle, Reinhold
Beierle, Christine née Ponto

Bork, August

Bork, Luise née Kelm

Bölke, Eduard
Bölke, Katharina née Hornung
Bölke, Artur
Bölke, Herbert
Bölke, Martha
Bölke, Lilli
Bölke, Hugo

Bölke, Gotthilf
Bölke, Martha née Frieske
Bölke, Willi
Bölke, Bernard
Bölke, Woldemar

Bölke, Jakob
Bölke, Justine née Gabert

Bölke, Rudolf
Bölke, Friederike née maas
Bölke, Elfriede
Bölke, Gotthilf
Bölke, Artur
Bölke, Helmut
Bölke, Otto

Bös, Christlieb
Bös, Luise née Suckut
Bös, Eduard
Bös, Ottilie
Bös, Else

Breitkreutz, Alexander
Breitkreutz, Herta née Bader
Breitkreutz, Hugo
Breitkreutz, Artur
Breitkreutz, Ernst
Breitkreutz, Anna

Broneske, Alexander
Broneske, Else née Fano
Broneske, Ernestine
Broneske, Helga
Broneske, Edwin

Broneske, Eduard
Broneske, Mathilde née Ölke
Broneske, Leonhard
Broneske, Herbert

Broneske, Johannes
Broneske, Karoline née Bader

Buchholz, Samuel
Buchholz, Emma née Frieske
Buchholz, Anna
Buchholz, Elviere

Büttner, Martha née Salo
Büttner, Frieda
Büttner, Justine
Büttner, Wilhelm

Dallman, Otto
Dallman, Herta née Tschritter

Draht, Reinhold
Draht, Emma née Kühn

Dürr, Wilhelm
Dürr, Else née Frieske
Dürr, Helmut
Dürr, Irma
Dürr, Hugo
Dürr, Eduard
Dürr, Eleonore
Dürr, Erika

Eberhard, Gustav
Eberhard, Ottilie née Sommerfeld
Eberhard, Aline
Eberhard, Ilse

Eberhard, Heinrich
Eberhard, Rosine née Hettich
Eberhard, Albert

Falkenberg, Emil
Falkenberg, Anna née Schäfer
Falkenberg, Hilde
Falkenberg, Edwin

Falkenberg, Johannes
Falkenberg, Christine née Höfel
Falkenberg, Hulda
Falkenberg, Erna
Falkenberg, Frieda
Falkenberg, Melita
Falkenberg, Wanda

Fano, Johannes
Fano, Luise née Moritz
Fano, Wilhelm
Fano, Olga
Fano, Adele
Fano, Ida

Katharina née Groß
Fano, Albert

Fano, Otto
Fano, Emma née Dölker

Frieske, Albert
Frieske, Anna née König

Frieske, Eduard
Frieske, Christine née Schmalz

Frieske, Friedrich
Frieske, Emma née Draht
Frieske, Hugo

Frieske, Heinrich
Frieske, Christine née Janke

Frieske, Johann
Frieske, Justine née König
Frieske, Otto
Frieske, Eduard
Frieske, Albert
Frieske, Wilhelm
Frieske, Emma

Frieske, Maria née Netzel

Gabert, David

Gabert, Reinhold
Gabert, Martha née Zimmermann
Gabert, Herbert
Gabert, Leonide

Gabert, Robert
Gabert, Adelheid née Krüger
Gabert, Leonide
Gabert, Elviera
Gabert, Wanda
Gabert, Erich

Geisler, Christian
Geisler, Emilie née Krüger

Geisler, Rudolf
Geisler, Barbara née Klaiber
Geisler, Traude
Geisler, Gerhard
Geisler, Ernestine

Hartmann, Rosalia née König
Hartmann, Adele
Hartmann, Ewald
Hartmann, Woldemar
Hartmann, Aline

Hettich, Katharina née Schmidt

Hildebrandt, Friedrich
Hildebrandt, Hulda née Frieske
Hildebrandt, Lilli
Hildebrandt, Helmut

Jans, Christlieb

Jans, Johanna née Schnaid

Jans, Justine née Jaßmann
Jans, Elfriede

Jans, Wilhelm
Jans, Berta née Sommerfeld

Jaßmann, Justine née Hannemann

Jaßmann, Luise née Suckut
Jaßmann, Traugott
Jaßmann, Artur
Jaßmann, Johanna

Jaßmann, Otto
Jaßmann, Elfriede née Breikreutz
Jaßmann, Wanda
Jaßmann, Ilse
Jaßmann, Adeline

Jaßmann, Simon
Jaßmann, Katharina née Stiefel
Jaßmann, Linda

Jeske, Adolf
Jeske, Olga née Jaßmann
Jeske, Wilma
Jeske, Lilli
Jeske, Aline

Jeske, Emil
Jeske, Else née Mix
Jeske, Woldemar
Jeske, Leontine
Jeske, Hugo
Jeske, Wanda

Jörke, Immanuel
Jörke, Berta née Draht
Jörke, Irma
Jörke, Erna
Jörke, Artur
Jörke, Helmut
Jörke, Erwin

Klein, Jakob
Klein, Selma née Schäfer
Klein, Adeline
Klein, Helmut
Klein, Ernst

Klein, Johann
Klein, Rosine née Kühn

Knecht, Eduard
Knecht, Martha née Jaßmann
Knecht, Emil

Knecht, Emma
Knecht, Linda
Knecht, Artur
Knecht, Leontine

König, Albert
König, Olga née Franz

König, Alexander
König, Else née Siewert
König, Arnold
König, Ilse

König, Gottfried
König, Berta née Broneske
König, Else

König, Gustav
König, Berta née Hindimit

Krauß, Adalbert
Krauß, Wilhelmine née Unrath

Krauß, Wilheml
Krauß, Margarete née Schneider
Krauß, Wilhelm
Krauß, Adeline
Krauß, Johann

Krüger, Christian
Krüger, Christine née Bust

Krüger, Nathanael
Krüger, Emma née Ziebart
Krüger, Erna
Krüger, Hugo

Kühn, Albert
Kühn, Alma née Krüger

Kühn, Christof
Kühn, Emma
Kühn, Robert
Kühn, Josef

Kühn, Eduard
Kühn, Rosalia née Zeller
Kühn, Irma
Kühn, Emma
Kühn, Nathalia
Kühn, Neida
Kühn, Wanda

Kühn, Gustav
Kühn, Olga née Ring
Kühn, Elviere
Kühn, Gertrud
Kühn, Edwin

Kühn, Heinrich
Kühn, Emma née Neumann
Kühn, Ella

Kühn, Johann
Kühn, Emma née Ehresmann
Kühn, Hugo
Kühn, Wilma

Kühn, Johannes
Kühn, Pauline née Malke
Kühn, Viktor
Kühn, Aline
Kühn, Hubert
Kühn, Artur

Kühn, Katharina née Franz

Kühn, Samuel
Kühn, Juliane née Franz

Kühn, Wilhelm
Kühn, Wilhelmine née Bader

Mattheis, Emil
Mattheis, Maria née Traichel
Mattheis, Leonide
Mattheis, Lilli
Mattheis, Herbert
Mattheis, Wilma

Ölke, David
Ölke, Magdalena née Baier

Ölke, Emil
Ölke, Herta née Breitreutz
Ölke, Paul
Ölke, Hermine
Ölke, Erika

Ölke, Justine née Jans
Ölke, Elfriede

Ölke, Maria née Mittelstädt

Ölke, Otto
Ölke, Adele née Ziebart
Ölke, Wally
Ölke, Willi

Ölke, Reinhold
Ölke, Ida née Suckut
Ölke, Lilli
Ölke, Erwin

Ölke, Robert
Ölke, Else née Ring

Ölke, Alice

Ölke, Sophie née Kelm

Pfahl, Alexander
Pfahl, Maria née Sommerfeld
Pfahl, Emil
Pfahl, Ida

Pfahl, Eduard
Pfahl, Lydia née Ponto
Pfahl, Erna
Pfahl, Emma
Pfahl, Alfred
Pfahl, Johannes
Pfahl, Rosine
Pfahl, Otto

Pöd, Johannes
Pöd, Adele née Franz
Pöd, Ella
Pöd, Hugo
Pöd, Ewald

Pomreinke, David
Pomreinke, Emilie née Föhl
Pomreinke, Arnold
Pomreinke, Willi
Pomreinke, Albert
Pomreinke, Leontine
Pomreinke, Herbert
Pomreinke, Aline

Pomreinke, Gottfried
Pomreinke, Maria née (?)
Pomreinke, Artur
Pomreinke, Emil
Pomreinke, Erna
Pomreinke, Gerhard
Pomreinke, Anton

Quast, Adolf
Quast, Ottilie née Schmiedtke
Quast, Wilma
Quast, Hugo

Quast, Andreas
Quast, Emma née Bölke
Quast, Artur
Quast, Ernst

Quast, Christine née Jans

Quast, Gottlieb
Quast, Amalia née Frieske
Quast, Willi
Quast, Aline

Quast, Robert
Quast, Hulda née Geißler
Quast, Aline

Quast, Rudolf
Quast, Ottilie née Pomreinke
Quast, Ida
Quast, Joseph
Quast, Ottilie
Quast, Rudolf

Raab, Andreas
Raab, Karoline née Haidinger

Raab, Rudolf
Raab, Martha née Frieske
Raab, Alfred
Raab, Leonide

Reinhardt, Gustav
Reinhardt, Maria née Grabatin
Reinhardt, Paul
Reinhardt, Ewald

Reinhardt, Johannes
Reinhardt, Margarethe née Kleiß
Reinhardt, Elfriede
Reinhardt, Albert
Reinhardt, Anida

Ring, Daniel
Ring, Emma née Knecht
Ring, Herbert
Ring, Woldemar

Ring, David
Ring, Frieda née Janke
Ring, Adele
Ring, Wilhelm
Ring, Artur

Ring, Eduard
Ring, Lydia née Draht

Ring, Johannes
Ring, Ottilie née Ullrich
Ring, Albert
Ring, Elfriede
Ring, Johannes

Ring, Katharina née Vetter

Schäfer, Benjamin
Schäfer, Therese née Maas
Schäfer, Alfred

Schäfer, Gotthilf
Schäfer, Else née Reinhardt

Schäfer, Erwin

Schäfer, Herbert
Schäfer, Emma née Eßlinger
Schäfer, Wilhelm
Schäfer, Aline

Scherer, David
Scherer, Lydia née Kühn
Scherer, Ella
Scherer, Herbert
Scherer, Reinhold
Scherer, Ida
Scherer, Hermine

Scherer, Lydia née Winter
Scherer, Alfred

Schneider, Artur

Schwalbe, Albert
Schwalbe, Rosalia née Maas
Schwalbe, Konrad

Siewert, Rosine née Jaßmann

Sippert, Johannes
Sippert, Lydia née Frieske
Sippert, Ida
Sippert, Anna
Sippert, Johannes
Sippert, Helmut

Sippert, Otto
Sippert, Katharina née Quast
Sippert, Ella

Sommerfeld, Alexander
Sommerfeld, Berta née Bader
Sommerfeld, Artur
Sommerfeld, Erna
Sommerfeld, Leontine

Sommerfeld, Alexander II
Sommerfeld, Anna née Silcher

Sommerfeld, Johannes
Sommerfeld, Margarethe née Lang
Sommerfeld, Otto
Sommerfeld, Bernhard
Sommerfeld, Martha
Sommerfeld, Willi
Sommerfeld, Leontine
Sommerfeld, Aline
Sommerfeld, Selma

Stelter, Christiane née Jans

Stelter, Eduard
Stelter, Berta née Kühn
Stelter, Artur
Stelter, Linda

Sturm, Else née Fano

Suckut, Alexander
Suckut, Hulda née Bork
Suckut, Hugo
Suckut, Wanda

Suckut, Artur
Suckut, Martha née Jaßmann
Suckut, Erwin
Suckut, Edwin

Suckut, Eduard
Suckut, Olga née Sippert
Suckut, Linda
Suckut, Ella
Suckut, Hugo
Suckut, Woldemar
Suckut, Selma

Suckut, Samuel
Suckut, Maria née Jans
Suckut, Johanna
Suckut, Johannes
Suckut, Artur
Suckut, Reinhold
Suckut, Berta

Thellmann, Simon
Thellmann, Mathilde née Richter
Thellmann, Mathilde

Weber, Christian
Webber, Elizabeth

Weber, Otto
Weber, Christine

Weber, Ema
Weber, Otto
Weber, Ewald

Weingärtner, Theodor
Weingärtner, Olga née Fano
Weingärtner, Traugott
Weingärtner, Gerhard

Wentzlaff, Friedrich
Wentzlaff, Nathalia née Mattheis
Wentzlaff, Woldemar
Wentzlaff, Leonide
Wentzlaff, Walter

Appendix #8

[Suckut's Book—pages 298-299]

Statistical Account of the German Resettlement Commission

As of October, 1940

Paris — Village Report — Area Zone B-6 (Beresina) (departure)

Number of Hearths: 405 Number of Yards: 312 Residents (German): 1,657

Number of Farmers: 2 80-300 Total Craftsmen: 72 Full-time Craftsmen: 40

Teachers: 7 male and 1 female

Where they came from: Low German, also in dialect; some Swabian

The economy of the village is not dependent on nearness to the urban; only in relation to butter sales, which increased from year to year.

Soil type: Black earth, in places loamy or sandy. In the valley, on average, more fertile; small swamps.

Main crops: wheat, barley, oats, maize, in recent years also soybeans.

Livestock stocking, in normal time: 758 horses, 751 cows, 160 calves, 2,232 sheep (without rams), 257 pigs (before the time of butchering), about 8,870 chickens. Breeding bulls owned by the municipality 13, breeding stallions 5. (Privately owned not counted)

Agriculture: The working method behind the times, without fertilizers. Grain threshing with special machines on the threshing floor (*Tenne*) located in the backyard.

Three-field system: winter wheat, barley, maize. The pasture, which accounts for about a third of the land, is medium-sized.

Trustees (*Lokatoren*) of the village community: Michael Bork, Albert Eckert, Wilhelm Gußlen, Heinrich Kalmbach, Rudolf Weiß, Eduard Borek, Mrs. A. Eckert, Mrs. L. Heer. (Note the spelling of the names!—the author) (That is certainly Wilhelm Gäßler and Eduard Bork.)

Advantage of the village community: lack of foreign people

Recommendation by the OB (local representative—the author) for the settlement of the village community: The closed settlement is desired. (Exactly the opposite occurred—the author)

Author's Notes:

The information is inaccurate, superficial to say the least. The difference between the number of hearths and the number of yards is that on some yards there were two hearths (families). Neu-Paris is not mentioned at all, nor in any other list.

Also on our homeland maps, Neu-Paris is either not noted at all or wrongly placed. Mostly, it is located **below** Friedenstal, although it was **north** of it! On one map it is even between Neu-Elft and Dennewitz. That something like this could even happen? Likewise, our village is not located between the railway line and the Kogälnik River, but between the railway line and the ridge. It is a pity that Paris and Neu-Paris have been treated so inaccurately, even on the map!

The figures that Mr. Hugo Häfner told me in a letter are a little different. His figures, as also mine, come from the Federal Archives in Koblenz, where all remaining Resettlement files are stored. Under the Number R59/338 (archive number in Koblenz) he shared the following:

Paris, founded 1816, a Mother Colony; souls 1,657, hearths 405, yards 312.

Where they came from: Pomerania and Mecklenburg

Ownership: Land ownership in hectares [ha] (assumed figures):

0—0.75	7.6—15	16—30	31—60	over 60 ha
102 [families]	83	69	48	13 families

Farmers with their own land: 198 families, 896 souls

Farmers not owning their own land: 20 families, 92 souls

Farm laborers: 61 families, 318 or 328 souls (according to R57/337 + 340 souls)

Occupational Classification: Industry 5, Employees 14, Civil servants 8, Craftsmen 63, many forkmakers

Folk life: good; Participation in people's days: medium

In the case of monetary obligations: not punctual

Press: few are read

Mr. Häfner also cites the “estimates” of the assets by the German assessor Kretschmar and also the differing figures of the Russian Commission, data in Lei and Reichmark respectively. According to the value of the time, it comes to many millions! I omit these figures because they no longer have any meaningful value compared to today. One more thing to mention is that our land (and its products) was valued much less than the land of most neighboring villages because of the special situation and the poorer soil. On the question of burden-sharing after the war, this naturally had its detrimental effects! The elderly people of today, who often have only a small

pension, experience an extra allowance from the burden-sharing, still the negative “aftermath” of that time.

Appendix #9

[Suckut's Book—pages 300-303]

Killed in Action and Missing in Action

Honor List of those from the communities of Paris and Neu-Paris who were killed in action or missing during the First and Second World War

Paris:

First World War

01. Bader, Andreas (father Johann), born in Paris, killed in action
02. Bader, Reinhold (father Johann), born in Paris, killed in action
03. Dallmann, Wilhelm (father Gottfried), born 1893 in Paris, missing in action in the Caucasus
04. Draht, Daniel (father David), born in Paris, died in the Caucasus
05. Hirschhorn, Ferdinand, born in Tarutino, killed in action
06. Jans, Wilhelm (father Ferdinand), born in Paris, died in the Caucasus
07. Klatt, Alexander (father Simon), born 1894 in Paris, killed in action
08. Klein, Eduard (father Gottlieb), born in Paris, killed in action on the German Front
09. Klein, Salomon (father Gottlieb), born in Paris, killed in action
10. Knecht, Christlieb (father Ferdinand), born 1893 in Paris, killed in action
11. Knecht, Gustav (father Ferdinand), born 1894 in Paris, died in the Caucasus
12. König, Robert (father Andreas), born 1898 in Paris, killed in action in 1916 in Austria
13. Konrad, Johannes (father Ferdinand), born 14 January, 1881 in Paris, killed in action in Tiflis
14. Krüger, Alexander (father Simon), born in Paris, killed in action in 1916 on the German Front
15. Kühn, Alexander (father Samuel), born in Paris, killed in action
16. Kühn, Gottlieb (father Wilhelm), born in Paris, killed in action in 1915 on the Austrian Front
17. Pöd, Immanuel, born 1892 in Paris, killed in action in 1916 on the German Front
18. Reinke, Christlieb (father Christoph), born 1893 in Paris, missing in action in the Caucasus
19. Steinke, Emanuel, killed in action
20. Suckut, Christlieb (father Samuel), died in the Caucasus
21. Suckut, Johannes (father Samuel), born 1894, killed in action on the Turkish Front

Second World War

01. Adolf, Albert (father Philipp), born 04 May 1917 in Paris, killed in action in May 1944 in Bessarabia
02. Adolf, Alexander (father Philipp), born 19 Oct 1901 in Paris, missing in action 15 January, 1945
03. Bader, Artur (father Gustav), born in Paris, killed in action 1944

04. Bader, Gustav (father Jakob), born 14 Nov 1899 in Paris, missing in action 1945
05. Bader, Otto (father Ferdinand), born 26 Aug 1902 in Paris, missing in action 1945
06. Bader, Johannes (father Daniel), born 1912 in Paris, killed in action
07. Bader, Theodor (father Samuel), born 14 Sep 1910 in Paris, missing in action 1944
08. Bauer, Hugo (father Johannes), born in Paris, killed in action
09. Bech, Oskar (father Jakob), born 12 Oct 1921 in Paris, killed in action 30 May 1944 in Bessarabia
10. Bork, Alwin (father Michael), born in Beresina, killed in action 1944
11. Bork, Artur (father Simon), born 1925 in Paris, killed in action
12. Bork, Johannes (father David), born 1897 in Paris, missing in action 1945
13. Bork, Reinhold (father Johann), born 19 Nov 1912 in Paris, missing in action near Stalingrad
14. Bork, Woldemar (father Eduard), born 30 Sep 1918 in Paris, killed in action 02 Feb 1943 in Yugoslavia
15. Breitzkreutz, Johannes (father Ferdinand), born 09 Dec 1891 in Paris, missing in action 17 Jan 1945
16. Breitzkreutz, Reinhold (father Wilhelm), born 15 Nov 1899 in Paris, missing in action 15 Jan 1945
17. Breitzkreutz, Wilhelm (father Ferdinand), born 1896 in Paris, missing in action 1945
18. Broneske, Artur (father Eduard), born 22 Nov 1913 in Paris, killed in action 01 Dec 1942 near Stalingrad
19. Broneske, Johannes (father Johann), born 12 Apr 1904 in Paris, killed in action 17 Dec 1945 in East Prussia
20. Broneske, Emil (father Johannes), born 24 Sep 1925 in Paris, missing in action
21. Broneske, Otto (father Johannes), born 23 Dec 1912 in Paris, killed in action in 1944 near Libau
22. Broneske, Otto (father Samuel), born 01 Oct 1910 in Paris, killed in action in 1944 on the Eastern Front
23. Buchholz, Alexander (father Gottlieb), born 17 Mar 1899 in Paris, missing in action 15 Jan 1945
24. Buchholz, Hugo (father Gottlieb), born 1926 in Paris, killed in action
25. Dietrich, Johannes, born 1894 in Paris, missing in action 1945
26. Eichelberg, Alfred (father Reinhold), born 1913 in Paris, killed in action
27. Fano, Christlieb (father Wilhelm), born 16 Oct 1900 in Paris, missing in action 1945
28. Flöther, Emanuel (father Simon), born in Paris, missing in action 1945
29. Franz, Alexander (father Ferdinand), born 26 Apr 1903 in Paris, missing in action 1945
30. Franz, Arnold (father David), born 1926 in Paris, killed in action
31. Franz, Eduard (father Gottlieb), born 12 Apr 1885 in Paris, missing in action 1945
32. Franz, Emanuel (father Josef), born 16 Jun 1903 in Paris, missing in action on 20 Jan 1945
33. Franz, Willi (father Alexander), born 1928 in Paris, killed in action 1945
34. Franz, Willi (father Reinhold), born 29 Jan 1926, killed in action on 18 Mar 1944 near Naples
35. Frieske, Alexander (father Gottfried), born 13 Feb 1909 in Paris, missing in action in 1945 near Königsberg
36. Frieske, Benjamin born 1890 in Paris, missing in action 1945
37. Geissler, Christlieb (father Gottlieb), born 1900 in Paris, missing in action 1945

38. Haupt, Emil (father Johann), missing in action
39. Haupt, Johann, born 1896 in Brienne, missing in action 1945
40. Heer, Emil, teacher (father Christian), born 01 Aug 1906 in Sarata, killed in action on 04 Feb 1945 in Posen
41. Hermann, August, born 24 Oct 1894, missing in action
42. Jassmann, Alexander (father Johann), born 08 Sep 1912 in Paris, missing in action May 1944
43. Jassmann, Hugo (father Christlieb), born 05 Oct 1924 in Paris, killed in action on 19 May 1943 in France
44. Jassmann, Gotthilf (father Gottlieb), born 15 May 1918 in Paris, killed in action
45. Jassmann, Johannes (father Gottlieb), born 18 Feb 1902 in Paris, missing in action in Poland
46. Jesse, Artur (father Alexander) born 08 Apr 1912 in Katzbach, missing in action
47. Kelm, Christlieb (father Andreas), born 11 Apr 1899 in Paris, missing in action 1945
48. Klein, David (father Johann), born 1913 in Paris, missing in action
49. Klein, Emil (father Johann), born 10 May 1919 in Paris, missing in action 20 Jan 1945
50. Klein, Gustav (father Daniel), born 1906 in Paris, killed in action 1944 in Russia
51. Klein, Jakob (father Johann), born 1909 in Paris, missing in action
52. Klein, Otto (father Daniel), born 1910 in Paris, killed in action
53. Klein, Theodor (father Daniel), born 1914 in Paris, killed in action
54. Klettke, Albert (father Ferdinand), born 1902 in Paris, killed in action
55. Knecht, Johannes (father Ferdinand), born 1899 in Paris, missing in action
56. Knecht, Willi (father Wilhelm), born 12 Mar 1917 in Paris, missing in action
57. König, Artur (father Simon), born 16 Jan 1915 in Paris, killed in action 05 Feb 1944 in Italy
58. König, Ernest (father Friedrich), born in Paris, killed in action 1942 in the Caucasus
59. König, Helmut (father Johannes), born 02 Jan 1921 in Paris, killed in action 30 Oct 1944 in Belgium
60. König, Hugo, missing in action 1945
61. König, Johannes (father Samuel), born 16 Aug 1892 in Paris, missing in action 17 Jan 1945
62. König, Oskar (father Wilhelm), born 06 Jan 1928 in Paris, missing in action 1945
63. König, Otto (father Benjamin), born 05 May 1909 in Paris, killed in action on 24 Mar 1945 in Upper Silesia
64. König, Otto (father David), born in Paris, killed in action
65. König, Otto (father Johannes), born 13 Jan 1926 in Paris, missing in action 1945
66. König, Wilhelm (father August), born 1902 in Paris, died in a Russian prison camp of his wounds
67. König, Willi (father Wilhelm), born in Alt-Elft, killed in action
68. Kroisandt, Alfred (father David), born 1918 in Paris, killed in action 1944 in Russia
69. Kroisandt, Reinhold (father David), born 1913 in Paris, killed in action 1942 in Russia
70. Krüger, Simon (father Johann), born 1898 in Paris, missing in action 1945
71. Kühn, Albert (father Daniel), killed in action
72. Kühn, Artur (father Daniel), born in Paris, killed in action
73. Kühn, Friedrich (father Wilhelm), born 14 Jan 1890 in Paris, missing in action 1945
74. Kühn, Hugo (father August) born 1909 in Paris, missing in action
75. Kühn, Daniel (father Wilhelm), born in Paris, missing in action

76. Kühn, Reinhold (father Wilhelm), born 11 Jan 1915 in Paris, missing in action 1945
77. Kühn, Theophil (father Emanuel), born 18 Aug 1915 in Paris, missing in action
78. Labrenz, Woldemar (father Andreas), born 30 Dec 1924 in Paris, killed in action on 09 Mar 1945 near Strikau [Poland/Wartheland]
79. Lehmann, Otto (father Christian), born 18 Sep 1908 in Paris, killed in action on 24 Jun 1944 in Russia
80. Moritz, Alexander (father Martin), born 1900 in Paris, missing in action in Czechoslovakia
81. Moritz, Emil (father Eduard), born 1912 in Paris, killed in action 1944 in southern Germany
82. Münz, Albert (father Johannes), born 29 Dec 1920 in Paris, killed in action 24 June in Croatia
83. Münz, Gustav (father Johann), born 1890 in Paris, missing in action 1945
84. Ölke, Christlieb (father Wilhelm), born 1901 in Paris, died in a Russian prison camp in 1945
85. Ölke, David (father Gottlieb), born 22 Oct 1892 in Paris, missing in action 1945
86. Ölke, Eduard (father Gottlieb), born 01 Sep 1897 in Paris, missing in action 1945
87. Ölke, Emil (father Gustav), born in Paris, killed in action
88. Pfahl, Artur (father David), born 04 Apr 1918 in Paris, killed in action on 28 May 1943 in Russia
89. Pfahl, Emil (father Albert), born 19 May 1923 in Paris, missing in action 1945
90. Pfahl, Ernst (father Albert), born 07 Nov 1925 in Paris, killed in action on 23 Aug 1944 in Russia
91. Pfahl, Johannes (father Gustav), born 23 Dec 1892 in Paris, missing in action 1945
92. Pöd, Artur (father Daniel), born 14 Oct 1909 in Paris, missing in action 1945
93. Pöd, Gottlieb, born 1898 in Paris, missing in action 1945
94. Radies, Emanuel (father Michael), born 05 Aug 1893 in Paris, missing in action 1945
95. Reppnack, Daniel (father Daniel), born 1914 in Kulm, killed in action
96. Reppnack, Emanuel (father Samuel), born 15 Aug 1889 in Paris, missing in action 1945
97. Reppnack, Otto (father Friedrich), born 02 Nov 1908 in Paris, missing in action 1945
98. Reppnack, Robert (father Friedrich), born 20 Feb 1914 in Paris, missing in action 1944 in Hungary
99. Reinke, Albert (father Wilhelm), born 01 Oct 1921 in Paris, missing in action 1945
100. Reinke, Oskar (father Reinhold), born in Paris, killed in action
101. Richter, Andreas (father Emanuel), born 27 Jul 1926 in Paris, missing in action 1944 in Norway
102. Ring, Joel (father Gottlieb), born 01 Oct 1888 in Paris, missing in action 1945
103. Ring, Theodor (father Joel), born 08 Jan 1916 in Paris, missing in action on 09 Sep 1943 in Kharkov
104. Röchert, Rudolf (father Gottlieb), born 24 Jan 1922 in Paris, missing in action on 26 Dec 1944
105. Schmidtke, Daniel (father Ferdinand), born 12 Mar 1917 in Paris, missing in action
106. Schulz, Edmund (father Christoph), born in Paris, missing in action
107. Schulz, Gottlieb, born 19 Dec 1890 in Paris, missing in action 1945
108. Sprenger, Eduard, born 29 Jul 1899 in Tschemschelly, missing in action on 19 Jan 1945
109. Stäub, Albert (father David), born 21 Sep 1918 in Teplitz, missing on action May 1942 at Illmensee [lake in Baden-Württemberg]

110. Stäub, Otto (father David), born 06 Aug 1920 in Teplitz, missing in action in East Prussia
111. Suckut, Artur (father Daniel), born 1908 in Paris, missing in action—(Neu-Paris)
112. Suckut, Eduard (father Daniel), born in Paris, missing in action—(Neu-Paris)
113. Suckut, Emil (father Eduard), born 09 Aug 1924 in Paris, killed in action on 02 Apr 1945 in Westphalia
114. Suckut, Ferdinand (father Daniel), born 1900 in Paris, missing in action
115. Walter, Waldemar (father Gustav), born 27 Sep 1923 in Paris, missing in action
116. Wornath, Ernst (father Rudolf), born 06 Oct 1922 in Paris, killed in action on 18 Jul 1943 in Russia
117. Wornath, Simon (father Johann), born 1896 in Paris, missing in action 1945
118. Bech, Artur (father Jakob), born 26 Aug 1923, killed in action on 04 Mar 1944 in Italy
119. Maser, Nikolaus, born 1924, killed in action on 19 Aug 1943 in Kharkov
120. Bech, Emil, missing since the Flight
121. Bech, Jakob (father), missing since the Flight
122. Bork, Christlieb, born 18 Jul 1906, missing in action
123. Fano, Albert, born 17 Apr 1921, missing in action
124. Franz, Reinhold, born 15 Oct 1910, killed in action in Italy
125. Frieske, Arnold, born 15 May 1921, missing in action
126. Frieske, Otto, born 07 Sep 1923, missing in action
127. Frieske, Theodor, born 23 Aug 1911, missing in action
128. Jassmann, Otto, born 31 Mar 1902, missing in action
129. Jassmann, Robert, born 29 Sep 1910, missing in action
130. König, Alexander, born 22 Dec 1890, missing in action
131. König, Arnold, born 1915, killed in action 1942
132. Schaible, Rudolf, born 11 Jan 1928, missing in action
133. Seitz, Oskar, born 18 Jan 1925, missing in action
134. Stelter, Albert, born 01 Oct 1923, missing in action
135. Suckut, Gottlob, born 16 Nov 1920, killed in action 1945 in Luxemburg
136. Ziehmann, Wilhelm, born 01 Jun 1924, missing in action
137. Moritz, Artur (father Reinhold), born 1925, killed in action 1945
138. Aschtioglu, Johann, born 01 Jan 1914 in Alt-Elft, killed in action on 16 Aug 1943 near Orel [Russia] (son-in-law of Johannes Jassmann)
139. Kühn, Otto (father Christlieb), born 1928, died 1945 in the Donaueschingen (military hospital)

Neu-Paris:

Second World War

01. Beglau, Matthias, died in Siberia
02. Beglau, Emil, killed in action
03. Broneske, Eduard, killed in action in Lublin
04. Falkenberg, Emil, killed in action
05. Fano, Albert, born 17 Apr 1921 in Neu-Paris, missing in action on 08 Jan 1945 in East Prussia
06. Fano, Willi, killed in action

07. Franz, Reinhold, killed in action
08. Hidebrand, Heinrich, killed in action
09. Jans, Christlieb, missing in action
10. Jans, Johannes, missing in action
11. Jassmann, Johannes, killed in action
12. Jassmann, Otto, killed in action
13. Jassmann, Simon, missing in action
14. Jörke, Artur, killed in action
15. König, Albert, killed in action
16. König, Alexander, missing in action
17. König, Arnold, killed in action
18. König, Gustav, killed in action
19. König, Hugo, missing in action
20. Krüger, Hugo, killed in action
21. Kühn, Eduard, missing in action
22. Kühn, Hubert, killed in action
23. Kühn, Johann, missing in action
24. Kühn, Johannes II, missing in action
25. Metthis, Herbert, missing in action
26. Ölke, Otto, missing in action
27. Ölke, Reinhold, missing in action
28. Pomereinke, Arnold, Killed in action
29. Quast, Artur, killed in action
30. Reinhardt, Albert, killed in action
31. Ring, Albert, killed in action
32. Schäfer, Alfred, killed in action
33. Schwalbe, Konrad, killed in action
34. Sommerfeld, Alexander, killed in action
35. Sommerfeld, Alexander (son), killed in action
36. Suckut, Artur (father Samuel), killed in action
37. Suckut, Artur (father Daniel), missing in action
38. Suckut, Eduard (father Daniel), missing in action
39. Suckut, Reinhold (father Samuel), killed in action
40. Stelter, Eduard, missing in action
41. Wildemuth, Tobias (teacher), killed in action
42. Kühn, Gustav, born 17 Nov 1913, killed in action on 27 Feb 1944

It can be assumed that there are considerably more killed in action, missing and that died in the turmoil of the Flight, for example, abduction, than the above figures make clear. This applies to Paris and Neu-Paris.

Appendix #10

[Suckut's Book—pages 303-304]

Those Emigrating after 1945

The hardship in post-war Germany was very great—no work, no prospect of a better future. Added to this was the fear (rumors sometimes went around) that we would have to go back to Bessarabia or somewhere else in Russia. Attempts on the part of our fellow-countrymen team to locate a closed settlement in Paraguay (1950) also failed after a commission was there, negotiating and inspecting the country. This was not a home for us! This was the reason for many to make their way overseas; some had relatives there who had already moved there from Bessarabia, then it was easier to go over because they could take care of them and pay for them. But there were also societies that supported those who desired to emigrate and helped them to find new homes, new hope and futures in the far off place. Some, however, found it so disappointing that after some time—when they had enough money to return—returned and stayed here. Names of emigrants, as far as we could get hold of them in surveys:

#	Name (individual or with family)	Year	Place Emigrating to
01.	Kühn, Ferdinand with family	after 1950	USA
02.	König, Immanuel with family	after 1950	USA
03.	Fano, Olga with family	after 1950	USA
04.	Breitkreutz, Emma with family	after 1950	USA
05.	Frieske, Wilhelm with family	after 1950	USA
06.	Reinke, Arnold und Borke, Ilse	after 1950	USA
07.	Jassmann, Artur with family	after 1950	USA
08.	Falk, Gideon with family	after 1950	USA
09.	Allmer, Reinhold with family	after 1950	USA
10.	Allmer, Eduard with family	after 1950	USA
11.	Konrad, Eduard with family	after 1950	USA
12.	Breitkreutz, Otto with family	after 1950	USA
13.	Jassmann, Robert with family	after 1950	USA
14.	Rauter, Ilse und Lilli	after 1950	USA
15.	Pfahl, Kurt (Johannes)	after 1950	USA (private undertaking)
16.	Bork, Ellen (Woldemar)	after 1950	USA
17.	Eckert, Edwin (Albert)	after 1950	USA
18.	Münz, Herbert und Bader, Wilma	after 1950	Canada
19.	Münz, Woldemar	after 1950	Canada
20.	Ölke, Wally (Neu-Paris)	after 1950	Canada
21.	Franz, Lena (Johannes—with male Breidle, John)	after 1950	Australia
22.	König, Olga (Freidrich) with husband (?)	1946/47	Australia
23.	Richter, Otto (Eva Zucknick)	after 1950	Australia

This list does not claim to be complete or correct.

Some of these emigrants were here repeatedly on “homeland vacation,” even at our Homeland Gatherings. We hope and wish to be able to welcome these or others at the Fourth Homeland Gathering in Ludwigsburg in 1986.

Appendix #11

[Suckut's Book—pages 305-316]

Documents

[Not Included in the English Translation. Page number in Suckut's Book]

A.	Letter from Paris Church Office	-	-	-	-	-	-	305
B.	List of those from Paris Municipality, Cet.-Alba District who have migrated from the community since its founding.	-	-	-	-	-	-	306
C.	Wedding Certificate of Eduard Suckut & Salome Kreitkreutz	-	-	-	-	-	-	308
D.	Confirmation Certificate of Ilse Allmer-	-	-	-	-	-	-	309
E.	Sample: Fellowship Songs Compiled and Distributed by Peter Beinand at Sarata	-	-	-	-	-	-	310
F.	Sample: Children's Spiritual <i>Liederkästlein</i> to Praise God	-	-	-	-	-	-	311
G.	Sample: Christian Hymnbook for German Congregations of the Ev. Luth. State Church of Bessarabia	-	-	-	-	-	-	312
H.	Cover of Luther's Small Catechism—Odessa, South Russia	-	-	-	-	-	-	313
I.	Release Certificate by VOMI for Ilse Almer—16 December, 1941	-	-	-	-	-	-	314
J.	German Reich Resettler Identification Booklet-	-	-	-	-	-	-	315
K.	Naturalization Document for Daniel Allmer—09 January, 1941	-	-	-	-	-	-	316

Appendix #12

[Suckut's Book—page 317]

Concept Explanations

Abbreviation and Word Clarifications

BK	- <i>Bauernkalender</i> /Farmer's Calendar 1936-1939, Tarutino
DAI	- <i>Deutsches Auslandsinstitut Stuttgart</i> /German Foreign Institute Stuttgart, heute/today: <i>Institut für Auslandsbeziehungen</i> /Institute for Foreign Relations
DFP	- <i>Dakota Freie Presse</i> /Dakota Free Press, Bismarck, North Dakota, USA
DV	- <i>Deutsches Volksblatt</i> /German Folk Newspaper 1935-1940, Tarutino
DVK	- <i>Deutscher Volkskalender für Bessarabien</i> /German Folk Calendar for Bessarabia 1920-1939, Tarutino
DZB	- <i>Deutsche Zeitung Bessarabiens</i> /German Newspaper Bessarabia 1919-1940, Tarutino
StAZ	- <i>Staatsanzeiger</i> /State Advertiser, Bismarck, North Dakota, USA

From Resettlement Time

DAG	- <i>Deutsche Ansiedlungsgesellschaft</i> /German Settlement Association
DUT	- <i>Deutsche Umsiedlungs-Treuhand-Gesellschaft</i> /German Resettlement-Trustee-Association
DVL	- <i>Deutsche Volksliste</i> /German Folk Register
EWZ	- <i>Einwandererzentrale</i> /Immigration Center
VDA	- <i>Verein für Deutschum im Ausland</i> /Society for Germanness in Foreign Lands
VoMi	- <i>Volksdeutsche Mittelstelle Litzmannstadt (Lodz)</i> /Ethnic German Transition Department Litzmannstadt (Lodz)

Clarifications of Words

Baschtan	- <i>Land für Wassermelonen und Zuckermelonen, auch Kürbisse und Gurken</i> - Land for watermelons and sweet melons, also pumpkins and cucumbers
Göpel	- <i>Pferdtrieb an div. Maschinen und bei Steppenbrunnen und Krautgärten</i> - Horse-driven machines and at Steppe wells and vegetable gardens
Harbi	- <i>Leiterwagen für Getreide-, Heu- und Maisstengeleinfuhr</i> - Rack-wagon for grain, hay and corn stock hauling
Harman	- <i>Eingezäimtes Gelände für die Tiere beim Hirtenhaus</i> - Enclosed area for animals near the herder house
Kurator	- <i>Leiter der Kirchenbehörde in der Gemeinde; auch Vorsteher des Kirchengemeinderates (Kirchen-Schulz)</i> - Director of the church administrative authorities in the congregation; also chairman of the church council (church-mayor)
Losungszeit	- <i>Musterung der wehrpflichtigen Männer</i> - Calling up of men eligible for military service

- Manischka - *Geschmücktes und gestärktes Bruststück (auch Stehbund an Hemden)*
 - Decorated and strengthened chest piece (also permanent band on shirts)
- Minorat - *Vorrecht des Jüngsten auf das väterliche Erbgut*
 - Priority of the youngest to the father's estate
- Okruga - *Bezirk (russisch)*
 District (Russian)
- Placht - *Selbstgemachte, bunte Decke; oft zum Kindertragen benutzt*
 - Self-made, colored blanket; often used to carry little children
- Pogonzifahrer - *Fronfahrer für das Militär (vor allem in Kriegszeiten)*
 - Compulsory driver for the military (especially during time of war)
- Rayon - *Bezirk, größeres Gebiet (mehrere Bezirke oder Gemeinden)*
 - A district, big district (made up of more district or municipalities)
- Schreiber - *Notar in rumänischer Zeit, Beamter; in russischer Zeit hieß er Schreiber, der zuständig war für alle Schreibaarbeiten in der Kanzlei*
 - Clerk in Romanian time, official; in Russian time he was called Schreiber, task was to take care of all clerical work in the town council
- Schulz - *Bürgermeister (schwäbisch: Schultes); in rumänischer Zeit = Primar*
 - Mayor (Swabian: called Schultes); in Romanian time same as Primar
- Oberschulz - *Bürgermeister eines Gebietes (russisch: Wolost) in russischer Zeit*
 - Mayor of a big district (Russian: a Wolost) during the Russian time

Appendix #13

[Suckut's Book—pages 318-319]

Money, Measurements and Weights in Old Russia

Compiled by Professor Christian Kalmbach

Money:

In Old Russia, silver and copper money and *banko assignaten* (also known as assignments) were in circulation until about 1870. The *banko assignaten* were paper money of less value than silver money, but of consistent purchasing power. One ruble (=100 kopeks) silver was 3.50 rubles *assignaten*. So one ruble of *banko assignaten* also had 28.5 kopeks of silver.

In the copper coin there were 1, 2, 3 and 5 kopeks, in silver coin 5, 10, 15 and 20 kopeks as also 1 ruble. In the last decades before the First World War, gold coins worth 5 and 10 rubles were also in circulation. The *Banko Assignaten*, however, had long since been withdrawn from circulation. In its place, the paper ruble had been replaced by the same price value as the gold ruble and silver ruble.

Length Measurement:

Conversion into decimal measurement

One <i>Werst</i>	=	500 <i>Faden</i> (Russian: <i>Sashen</i>)	One <i>Werst</i> = 1.066 kilometers
One <i>Faden</i>	=	3 <i>Arschin</i> or 7 feet (<i>Fuß</i>)	One <i>Faden</i> = 2.13 meters
One <i>Arschin</i>	=	16 <i>Werschok</i> or 28 inch (<i>Zoll</i>)	One <i>Arschin</i> = 71 cm
One Foot (<i>Fuß</i>)	=	12 inches (<i>Zoll</i>)	One <i>Werschok</i> = 4.31 cm
			One Inch (<i>Zoll</i>) = 2.50 cm

(The Russian mile—7 *Werst*—was hardly used in daily life)

Area Measurements:

One *Deßjatine* of land = 2.400 square faden = 1.0925 hectares. All other area measurements are shown as squared measurements.

Grain Measurement:

One *Tschetwert* consists of 8 *Tschetwerik*, 1 *Tschetwerik* = 8 *Garnetz*. The *Kila* was also a grain measurement and had 20 *Tschetwerik* or 20 *Maß* (in Bessarabia wrongly called *Pud*).

<i>Conversion:</i>	One <i>Tschetwert</i> , abbrev. <i>Tschtwt.</i>	=	2.10 hecto-liter	
	One <i>Tschetwerik</i> , abbrev. <i>Tschtwk.</i>	=	26,24 liter	= one Maß
	One <i>Garnetz</i>	=	3.28 liters	

Liquid Measurement:

One Pail (*Eimer*) (Russian: *Wedro*) = 10 Quarts = 12.998 liters
One Quart = 1.23 liters

Weight:

One *Pud* = 40 *Pfund* [Pound]
One *Pfund* = 32 *Lot* or 96 *Solotnik*
One *Lot* = 3 *Solotnik*. One *Solotnik* = 3 *Doljen*.

Conversion: One *Pud* = 16.379 kg One *Solotnik* = 4.260 grams
One *Pfund* = 409 g One *Dolje* = 0.044 grams
One *Lot* = 12.78 grams

The *Berkowetz* (=10 *Pud*), is the largest Russian weight, was primarily necessary in large transactions

In addition to these official measurements and weights, before the First World War, often even afterwards, the “*Oka*” and the “*Kila*” were also common among all the inhabitants of Bessarabia. The *oka* in two ways of looking at it: first, as weight (=3 *Pfund*); secondly, as a liquid measure (a quart).

A Large Measure for Wine:

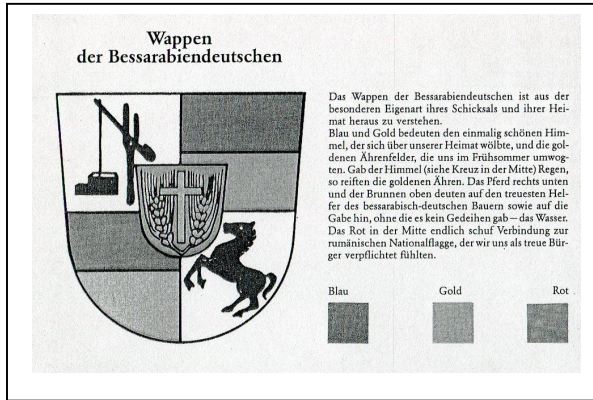
First, it was a measure of liquid, especially for wine and brandy of different sizes; in Germany usually 1,000 liters of content; secondly, it meant the loading of a two-horse drawn wagon (wagon-load) and thirdly, a meadow area with a probable wagon-load of hay being hauled.

From: Klöstitz—Portrait of the Homeland

Appendix #14

[Suckut's Book—page 320]]

Coat of Arms, Homeland Song



Coat of Arms of the Germans from Bessarabia

The coat of arms of the Bessarabia Germans is to be understood from the special peculiarity of their fate and their homeland.

Blue and gold mean the uniquely beautiful sky that arched over our homeland and the golden fields of heads of grain that surrounded us in the early summer. As the sky gave (see cross in the

middle) rain, the golden heads of grain matured. The horse at the bottom right and the well above indicate the most faithful helper of the Bessarabian-German farmer, as well as the gift without which there was no flourishing—the water. The red in the middle finally created a connection with the Romanian national flag, to which we felt obliged as loyal citizens.

Homeland Song of the Germans from Bessarabia

*Gott segne dich, mein Heimatland!
Ich grüß' dich tausendmal,
Dich Land, wo meine Wiege stand,
Durch meiner Väter Wahl!
Du Land, an allem Gut so reich,
Ins Herz schloß ich dich ein;
Ich bleib' dir in der Liebe gleich,
Im Tode bin ich dein!*

*So schirme, Gott, in Freud und Leid
Du unser Heimatland!
Bewahr der Felder Fruchtbarkeit
Bis hin zum Schwarzmeerstrand!
Erhalte du uns deutsch und rein,
Send' uns ein freundlich Los,
Bis wir bei unsern Vätern ruhn
Im heimatlichen Schoß!*

Text und Melodi: Albert Mauch

God bless you, my homeland!
I greet you a thousand times,
You land, where my cradle stood,
By my fathers' choice!
You land, so rich in everything good,
In my heart I embrace you;
I remain with you always in love,
In death I am yours!

So shield, God, in joy and sorrow
You our homeland!
Preserve the fields in fruitfulness
All the way to the Black Sea shore!
Keep us German and pure,
Send us a friendly lot,
Until we rest with our fathers
In the homeland lap!

Bessarabia Homeland Song

Das bessarabische Heimatlied.

Lanzetta A. Maude
22. II. 1922.

mf

1. Gott segne dich mein Heimatland, ich grüße dich herzlich
2. So segne dich, Gott, in dem ich dich immer heimatlich!

mf

die Land was meine Heimat, meine Heimat, meine Heimat!
Lanzetta die Land was meine Heimat, meine Heimat!

mf

die Land was meine Heimat, meine Heimat, meine Heimat!
Lanzetta die Land was meine Heimat, meine Heimat!

rit.

ich bleib' dir in der Liebe treu, ich bleib' dir in der Liebe treu!
Lanzetta die Land was meine Heimat, meine Heimat!

rit.

24. 8. 1948.

[Translation/Transcription Ends]

Village Plat Maps

To avoid using up megabits of space in this Part 7 section, the Plat Maps of Paris and Neu-Paris will not be added. Instead, I have already posted those maps on the Black Sea German Research web-site (http://www.blackseagr.org/maps_villageplat.html). The URLs are listed below for each of the six sections of each village plat.

Paris Plat Maps

Map #1—West (Side of Map-Top)-North

<http://www.blackseagr.org/maps/konrad/Paris%20Plat%20Map%2001%20West%20North.jpg>

Map #2—West (Side of Map-Middle) Central

<http://www.blackseagr.org/maps/konrad/Paris%20Plat%20Map%2002%20West%20Central.jpg>

Map #3—West (Side of Map-Bottom)-South

<http://www.blackseagr.org/maps/konrad/Paris%20Plat%20Map%2003%20West%20South.jpg>

Map #4—East (Side of Map-Top)-North

<http://www.blackseagr.org/maps/konrad/Paris%20Plat%20Map%2004%20East%20North.jpg>

Map #5—East (Side of Map-Middle)-Central

<http://www.blackseagr.org/maps/konrad/Paris%20Plat%20Map%2005%20East%20Central.jpg>

Map #6—East (Side of Map-Bottom)—South

<http://www.blackseagr.org/maps/konrad/Paris%20Plat%20Map%2006%20East%20South.jpg>

Neu-Paris Plat Maps

Map #1— East (Side of Map-Top)-North

<http://www.blackseagr.org/maps/konrad/Neu-Paris%20Plat%20Map%2001%20East%20North.jpg>

Map #2—East (Side of Map-Middle)-Central

<http://www.blackseagr.org/maps/konrad/Neu-Paris%20Plat%20Map%2002%20East%20Central.jpg>

Map #3—East (Side of Map-Bottom)—South

<http://www.blackseagr.org/maps/konrad/Neu-Paris%20Plat%20Map%2003%20East%20South.jpg>

Map #4—West (Side of Map-Top)-North

<http://www.blackseagr.org/maps/konrad/Neu-Paris%20Plat%20Map%2004%20West%20North.jpg>

Map #5—West (Side of Map-Middle) Central

<http://www.blackseagr.org/maps/konrad/Neu-Paris%20Plat%20Map%2005%20West%20Central.jpg>

Map #6—West (Side of Map-Bottom)-South

<http://www.blackseagr.org/maps/konrad/Neu-Paris%20Plat%20Map%2006%20West%20South.jpg>